

BIBLIOTECA VIRTUAL KATHARSIS

Los siete infantes de Lara

Anónimo



Edición digital de
Justo S. Alarcón
justo.alarcon@yahoo.com
justo@asu.edu

Digitalizado por Katharsis
[http:// www.revistakatharsis.org/](http://www.revistakatharsis.org/)
Rosario R. Fernández
rose@revistakatharsis.org

ANÓNIMO

LOS SIETE INFANTES DE LARA

(PRIMERA CRÓNICA GENERAL)

I

El capítulo de cómo Roy Blásquez dell alfoz de Lara firió a su sobrino Gonçalo Gonçález, et su sobrino a éll, et de cómo los fizo el conde Garçi Fernández que se perdonassen.

Andados XXIII annos dell regnado del rey don Ramiro -et fue esto en la era de DCCCC et XC□ et VIII annos, et andava otrossí ell anno de la Encarnati3n del Sennor en DCCCC et L et IX, et el dell imperio de Otho emperador de Roma en XXVI- assí acaesció en aquella saz3n que un alto omne natural dell alfoz de Lara, et avíe nombre Roy Blásquez, que casó otrossí con una duenna de muy grand guisa, et era natural de Burueva, et prima cormana del conde Garçi Fernández, et dizienle donna Llambla. Et aquel Roy Blásquez era sennor de Bilvestre, et avie una hermana muy buena duenna et complida de todos bienes et de todas buenas costumbres, et dizienle donna Sancha, et era casada con don Gonçalo Gústioz el bueno, que fue de Salas, et ovieron VII fijos a los que llamaron los VII infantes de Salas. Et criólos a todos VII un muy buen cavallero que avie nombre Munno Salido, et ensennóles todas buenas mannas, et guisólos por que fueron todos fechos cavalleros en un día, et armólos el conde Garçi Fernández. Aquel Roy Blásquez, de quien dixiemos quando casó con aquella donna Llambla, fizo sus bodas en la çibdad de Burgos, et envió convidar todos sus amigos a muchas tierras: a Gallizia, a León, a Portogal, a Estremadura, a Gasconna, a Aragón, a Navarra, et convidó otrossí todos los de Burueva, et a los otros de toda Castiella; et fueron ý llegados muchas yentes además. Et fue en estas bodas don Gonçalo Gústioz con donna Sancha, su mugier, et con aquellos sus VII fijos et con don Munno Salido, aquell amo que los criara. Estas bodas duraron V sedmanas, et fueron ý grandes alegrías además de alañar a tablados et de bofordar et de correr toros et de jugar tablas et acedrexes et de muchos joglares. Et dieron en estas bodas el conde Garçi Fernández et todos los otros altos omnes grand aver además et muchos dones. Mas una sedmana antes que las bodas se acabassen, mandó Roy Blásquez parar un tablado muy alto en la glera cerca'l río, et fizo pregonar que quienquier que l'crebantasse que l'daríe éll un don muy bueno. Los

cavalleros que se preciavan por alañar fueron todos y allegados; mas pero nunca tanto se trabajaron que pudiesen dar en somo de las tablas nin llegar a ellas. Quando esto vio Alvar Sánchez, que era primo cormano de donna Llambla, cavalgó en su cavallo et fue alañar a aquel tablado, et dio en las tablas un tan grand golpe que l'oyeron dentro en la villa, segund dize la estoria. Donna Llambla quando lo oyó, et sopo que su cormano Alvar Sánchez fiziera aquel golpe, plogol' mucho, et con el grand plazer que ende ovo, dixo ante donna Sancha, su cunnada, et ante todos VII sus fijos que seíen y con ella: Agora vet, amigos, qué cavallero tan esforçado es Alvar Sánchez, ca de quantos allí son llegados non pudo ninguno ferir en somo del tablado sinon él solo tan solamientre; et más valió allí él solo que todos los otros. Quando aquello oyeron donna Sancha et sus fijos, tomáronse a riir; mas los cavalleros, como estavan en grand sabor de un juego que avien comenzado, ningún d'ellos non paró mientes en aquello que donna Llambla dixiera, sinon Gonçalo Gonçález que era el menor d'aquellos VII hermanos. Et furtóse de los hermanos, et cavalgó su cavallo, et tomó un bofordo en su mano, et fue solo que non fue otro omne con él sinon un su escudero que le levava un açor. Et Gonçalo Gonçález, luego que llegó, fue alañar al tablado, et dio un tan grand golpe en él que crebantó una de las tablas de medio. Quando esto vieron donna Sancha et sus fijos, ovieron ende grand plazer, mas en verdad pesó mucho a donna Llambla. Los fijos de donna Sancha cavalgaron estonces et fuéronse pora ell hermano, ca ovieron miedo que se levantasse dend algún despecho, como contesció luego y; ca Alvar Sánchez comenzó luego de dezir sus palabras tan grandes, por que ovo a responder Gonçalo Gonçález, et dixo: Tan bien alañades vós et tanto se pagan de vos las duennas, que bien me semeja que non fablan de otro cavallero tanto como de vós. Aquella ora dixo Alvar Sánchez: Si las duennas de mí fablan, fazen derecho, ca entienden que valo más que todos los otros. Quando esto oyó Gonçalo Gonçález, pesól' muy de coraçón et non lo pudo sofrir, et dexóse ir a él tan bravamientre que más non podría, et diol' una tan grand punnada en el rostro que los dientes et las quexadas le crebantó, de guisa que luego cayó en tierra muerto a pies del cavallo. Donna Llambla, quando lo oyó, comenzó a dar grandes voces, llorando muy fuerte, et diziendo que nunca duenna assí fuera desondrada en sus bodas como ella fuera allí. Roy Blásquez, quando aquello sopo, cavalgó a grand priessa, et tomó un astil en la mano, et fuesse pora allá do estavan; et quando llegó a los VII infantes, alçó a arriba el braço con aquell astil que levava, et dio con él un tan grand golpe en la cabeça a Gonçalo Gonçález que por cinco lugares le fizo crebar la sangre. Gonçalo Gonçález, quando se vio tan mal ferido, dixo: Par Dios, tío, nunca vos yo merescí por que vos tan grand golpe me diéssedes como éste; et ruego yo aquí a míos hermanos que si yo por ventura ende murier, que vos lo non demanden; mas pero tanto vos ruego que me non firades otra vez por quanto vós amades, ca vos lo non podría sofrir. Roy Blásquez, quando aquello oyó, con la grand ira que ende ovo, alçó otra vez aquella vara por darle otro golpe; mas Gonçalo Gonçález desvió la cabeça del

colpe, assí que l'non alcançó sinon poco por ell ombro; et pero tan grand ferida le dio que dos pieşças fizo ell asta en éll. Gonçalo Gonçález, quando vio que non avie ý otra mesura nin mejor que aquélla, priso en la mano ell açor que l'traíe ell escudero, et fue dar a Roy Blásquez con éll una tan grand ferida en la cara a bueltas con el punno, que todo gele crebantó d'aquel colpe, de guisa que luego le fizo crebar la sangre por las narizes. Roy Blásquez estonces, quando se vio assí tan maltrecho, començó a dar voces et a dezir: Armas, armas muy apriessa, que luego fueron ý ayuntados con éll todos sus cavalleros. Los infantes, quando aquello vieron, apartáronse a un lugar con su conpanna -et podríen ser por todos CC cavalleros- ca bien veíen que se daríe a grand mal aquel fecho si Dios non lo desviasse. Mas el conde Garçi Fernández, que era sennor et era ý en Burgos, et Gonçalo Gústioz, padre de los infantes, luego que sopieron aquella pelea, fueron pora allá, et metiéronse entr'ellos et departiéronlos, que non ovo ý estonces otro mal ninguno; et tan bien andido ý el conde Garçi Fernández et Gonçalo Gústioz, padre de los infantes, que luego ý los fizo perdonar. Sobr'esto dixo allí estonces Gonçalo Gústioz a Roy Blásquez: Don Rodrigo, vós avedes muy mester cavalleros, ca sodes del mayor prez d'armas que otro que omne sepa, de guisa que moros et cristianos vos an por ende grand envidia et vos temen mucho; et por ende ternía yo por bien que vos sirviessen míos fijos et vos aguardassen si vós por bien lo toviéssedes et vos ploguiesse; et vós que les fuéssedes bueno et lo fiziéssedes en manera que ellos valiesen más por vós, ca vuestros sobrinos son et non an de fazer ál sinon lo que vós mandarédes et toviéredes por bien.

Et éll otorgól' que assí serie et lo compliríe.

II

El capítulo de cómo los siete infantes mataron al vasallo de donna Llambla

Pues que aquella contienda fue apaziguada et abenida et las bodas partidas, salió de Burgos ell cuende Garçi Fernández et fue a andar por la tierra, et levó consigo a Roy Blásquez et a Gonçalo Gústios et a otros caballeros muchos. Otrossí donna Llambla et donna Sancha, su cunnada, et los VII infantes et aquel Munno Salido, su amo, que fincaron en Burgos con donna Llambla en conpanna, salieron ende et fuéronse para Barvadiello. Et los infantes, por fazer plazer a donna Llambla su cunnada, fueron Arlança a arriba caçando con sus açores; et pues que ovieron pressas muchas aves, tornáronse pora donna Llambla et diérongelas. Desí entraron en una huerta que avie ý, cerca'l palatio do posava donna Llambla, pora folgar et assolaçarse mientras que se guisava la yantar. Pues que fueron en la huerta, Gonçalo Gonçález desnuyóse estonces los pannos et paróse en pannos de lino, et tomó su açor en mano et fuel' bannar. Donna Llambla, quando l'vio assí

estar desnuyo, pesól' muy de corazón, et dixo assí contra sus duennas: Amigas non vedes cómo nada Gonçalo Gonçález en pannos de lino? Bien cuedo que lo non faze por ál sinon por que nos enamoremos d'éll; por cierto vos digo que me pesa mucho si él assí escapar de mí que yo non aya derecho d'éll. Et assí como ovo dicho esto, mandó llamar un su omne et díxol': Ve et toma un cogombro et hínchel' de sangre, et ve a la huerta do están los infantes, et da con éll en los pechos a Gonçalo Gonçález, a aquel que ves que tiene ell açor en la mano; et desí vente pora acá a mí quanto pudieres, et non ayas miedo ca yo te ampararé; et assí tomaré yo vengança de la punnada et de la muerte de mío primo Alvar Sánchez, ca esta joglería a muchos empeeçrá. Ell omne fizo estonces como l'mandó donna Llambla. Los infantes, quando vieron venir a aquell omne contra sí, cuedaron que les enviava su cunnada alguna cosa de comer por que se tardava la yantar, ca tenien ellos que bien estaban con ella, et ella que los amava sin toda arte; mas eran ellos engannados en esto. Et assí como llegó aquell omne, alçó aquel cogombro, et tiról' et dio con éll a Gonçalo Gonçález en los pechos como su sennora le mandara, et ensuziól' todo con la sangre, et fuxo. Los otros hermanos, quand esto vieron, començaron de reír, mas non de corazón; et díxoles estonces Gonçalo Gonçález: Hermanos, muy mal lo fazedes que d'esto vos riides, ca assí se me pudiera ferir con ál como con esto, et matarme; et más vos digo, que si a algún de vós contesçiesse esto que a mí, yo non querría vivir un día más fasta que l'non vengasse; et pues que vos levades en juego tal fecho como éste et tal desondra, mande Dios que vos aún repintades ende. Dixo estonces Diago Gonçález, ell otro hermano: Hermanos, mester es que tomemos consejo a tal cosa como ésta et que non finquemos assí escarnidos, ca mucho serie la nuestra desondra grand. Et tomemos por ende agora nuestras espadas so nuestros mantos, et vayamos contra a aquell omne, et si viéremos que nos atiende et non á miedo de nós, entendremos que fue la cosa fecha por juego, et dexarl'emos; mas si fuxiere contra donna Llambla y l'ella acogiere, assí sabremos que por consejo d'ella fue esto; et si assí fuere, non nos escape a vida, aunque l'ella quiera amparar. Pues que esto ovo dicho Diago Gonçález, tomaron todos sus espadas et fuéronse pora palacio. Et ell omne, quando los vio venir, fuxo pora donna Llambla, et ella cogiól' so el su manto. Essa ora le dixieron los infantes: Cunnada, non vos embarguedes con esse omne de nos le querer amparar. Díxoles ella: Cómo non, ca mío vassallo es? Et si alguna cosa fizo que non deviesse, emendarvoslo á; et demientre que él fuere en mío poder, conséjovos que l'non fagades ningún mal. Ellos fueron estonces para ella, et tomaronle por fuerça el omne que tenie so el manto, et matáronçele y luego delante, assí que l'non pudo ella defender, nin otro ninguno por ella; et de las feridas que davan en éll, cayó de la sangre sobre las tocas et en los pannos de donna Llambla, de guisa que todo fincó ende ensangrentada. Pues que esto ovieron fecho aquellos infantes, cavalgaron en sus cavallos, et dixieron a su madre donna Sancha que cavalgasse ella otrossí; et ella fízolo, et fuéronse pora Salas a su casa et su heredad. Pues que ellos fueron idos, fizo donna Llambla poner un escanno en medio de su corral,

guisado et cubierto de pannos como pora muerto; et lloró ella, et fizo, tan grand llanto sobr'ell con todas sus duennas tres días, que por maravilla fue; et rompió todos sus pannos, llamándose bibda et que non avie marido. Agora dexamos aquí de hablar de donna Llambla et diremos de don Rodrigo su marido et de don Gonçalo Gústioz.

III

El capítulo de cómo Almaçor priso a don Gonçalo Gústioz en Córdoba por consejo de Roy Blásquez

Empós esto, pues que el conde Garçi Fernández se tornó a Burgos de su andar en que andudiera por la tierra, espidiéronse allí d'él don Roy Blásquez et don Gonçalo Gústioz, et ívanse pora alfoz de Lara do tenien sus mugieres. Et yéndose ellos por la carrera, dixiéronles las nuevas de tod' el fecho que allá contesçiera et la manera en que se fiziera. Et ellos, quando lo oyeron, pesóles tanto que non pudiera más, assí que se non sopieron ý dar consejo; pero fuéronse fasta en Barvadiello amos a dos en compaña. Don Gonçalo partióse estonces de don Rodrigo et fuese pora Salas a su mugier et a sus fijos.

Etonces donna Llambla, quando sopo que vinie don Rodrigo, cató, et quando l'vio entrar por el palatio, fuese pora él toda rascada et llorando mucho de los ojos, et echóse a sus pies pidiéndol' merced que l'pesasse mucho de la desondra que avie recebida de sus sobrinos, et que por Dios et por su medida que l'diesse ende derecho. Díxol' estonces don Rodrigo: Donna Llambla, callad, non vos pese, et sofrítvos, ca yo vos prometo que tal derecho vos dé ende que tod'el mundo avrá qué dezir dello. Don Rodrigo envió luego su mandado a don Gonçalo Gústioz que viniessen otro día a verse amos en uno, ca mucho avie de hablar con él. Et don Gonçalo veno ý otro día otrossí con sus VII fijos, et ovieron su fabla entre Barbadiello et Salas sobre razón de la desondra de donna Llambla que los VII infantes le fizieran; et pusieron su amor unos con otros, et metiéronse estonces los infantes en mano de su tío don Rodrigo, que él catasse aquel fecho por quién se levantara, et que él fiziesse ý aquello que toviesse por bien et fuese derecho. A don Rodrigo plógol' mucho con esta razón, et començó estonces luego a falagar a sos sobrinos con sus engannos et sus palabras en finidas et falsas, por tal que se non guardassen d'él. Empós esto, a cabo de pocos días, envió don Rodrigo dezir otra vez a don Gonçalo que se viniessen aún ver con él otra vez a aquel lugar mismo do se vieran ell otro día, ca avie otrossí mucho de hablar con él. Otro día quando se vieron, dixo Roy Blásquez a Gonçalo Gústioz: Cunnado, vos sabedes bien cómo me costaron mucho mis bodas, et el conde Garçi Fernández non me ayudó ý tan bien como yo cuedé et él deviera; et Almançor me prometió que me darie muy buena ayuda pora ellas, et vos sabedes que assí

es. Et si lo vós tovieredes por bien, gradescervoslo ía mucho que fuéssedes vós fasta éll con mis cartas et me le saludássedes de mi parte, et lo uno por las cartas, lo ál por vuestra palabra, demostrarl'íedes la grand costa que é fecha, et avía mucho mester la su ayuda. Et bien sé yo que l' plazrá et vos dará luego muy grand aver; et vós vernivos edes con ello, et partirlo emos entre amos. Aquí respondió Gonçalo Gústioz: Don Rodrigo, mucho me plaze lo que vos queredes, et iré ý muy de buena mente por complir vuestra voluntad. Quando esto oyó Roy Blásquez, plógol' muy de coraçón, et fuese luego pora su palacio et apartóse con un moro que avie que sabie escrevir arávido, et mandó que l' escriviesse una carta dicha en esta guisa: A vos Almançor, de mí, Roy Blásquez, salut como a amigo que amo de todo mío coraçón. Fágovos saber que los fijos de don Gonçalo Gústioz de Salas, éste que vos esta mi carta aduze, que me desondraron mal a mí et a mi mugier; et porque non me puedo d'ellos vengar acá en la tierra de los cristianos, assí como yo querría, envióvos por ende a su padre que vós que l'fagades descabeçar, si bien me queredes. Et pues que esto oviéredes vós fecho, sacaré yo luego mi hueste grand, et levaré comigo a todos sus VII fijos, et iré posar con ellos a Almenar; et vós otrossí sacat vuestra hueste, et venidvos quanto más aína pudiéredes a esse logar mismo, ca ý vos atendré yo; et vengán con vusco Viara et Galbe, que son mucho míos amigos; et a los VII infantes, míos sobrinos, mandatlos vós luego descabeçar, ca éstos son los omnes del mundo que más contrallos vos son acá en los cristianos et que más mal vos buscan. Et pues que éstos oviéredes muertos, avredes la tierra de los cristianos a vuestra voluntat, ca mucho tiene en ellos grand esfuerço el conde Garçi Fernández. Pues que la carta fue fecha en esta manera et seellada, mandó luego descabeçar a aquel moro que la fiziera por que lo non describiesse. Desí cavalgó él luego, et fuese pora Gonçalo Gústioz, e dixo a su hermana donna Sancha con palabras de enganno luego que entró por el palacio de Gonçalo Gústioz Hermana, muy rico verná de Córdoba don Gonçalo, si Dios quisiere, do l'yo envío, ca tanto adurá de aver que por siempre jamás seremos todos ricos et abondados. Pues que esto ovo dicho a la hermana, dixo a don Gonçalo: Cunnado, pues que lo a fazer avedes, espedidvos de donna Sancha, et cavalgemos, et vayamos esta noche yazer a Bilvestre, ca en el camino vos yaze. Don Gonçalo espidiósse estonce de la mugier et de los fijos et de don Munno Salido, su amo d'ellos, et cavalgó et fuéronse éll et don Rodrigo pora Bilvestre, et fablaron toda la noche mucho en uno en su poridad amos a dos, et diol' estonces don Rodrigo la carta, que dixiemos que l'fiziera el su moro, que don Gonçalo avie de levar. Otro día de mannana cavalgó don Gonçalo et espidióse de don Rodrigo et de donna Llambla, et fue su vía. Pues que él fue llegado a Córdoba, fuese pora Almançor et diol'la carta de Roy Blásquez, et díxol' él luego de su palabra: Almançor, mucho vos saluda vuestro amigo Roy Blásquez, et enviávos rogar que l'enviades recabdo de lo que vos envía dezir aquí en esta carta. El moro estonces abrió la carta et leyóla, et pues que vio la nemiga que iva en ella, rompióla et dixo: Gonçalo Gústioz qué carta es ésta que traedes? Respondiól' Gonçalo Gústioz: Sennor, non lo sé. Et

díxol'Almañor. Pues dezirtelo é yo. Roy Blásquez me envía dezir que te descabesçe; mas yo, por que te quiero bien, non lo quiero fazer, mas mandarte he echar en prisión. Et fízolo assí. Desí mandó a una mora fijadalgo que l'guardasse y l'sirviessse y l'diessse lo que oviesse mester. Et assí aveno a pocos de días que don Gonçalo yaziendo en aquella prisión, et aquella mora sirviéndol', que ovieron de entender en sí et amarse ell uno al otro, de manera que don Gonçalo ovo de fazer un fijo en ella, a que llamaron después Mudarra Gonçález. Et éste fue el que vengó a su padre et a sus hermanos los VII infantes por la traición que les bolviera Roy Blásquez, ca le mató éll por ende, assí como lo contaremos adelant en esta estoria. Mas agora dexaremos aquí de fablar en esta razón y tornaremos a dezir de Roy Blásquez et de Almañor.

IV

El capítulo de cómo Roy Blásquez sacó su hueste et levó consigo los VII infantes

Empós esto, pues que Roy Blásquez ovo enviado a don Gonçalo Gústioz a Córdoba, assí como agora dixiemos aquí, fabló con los VII infantes et díxoles: Sobrinos, dezirvos quiero lo que tengo por bien de fazer. Demientre que vuestro padre es ido a Almañor et viene, quiero fazer una entrada a tierra de moros, et correr fasta 'l campo de Almenar, et si vós lo toviéredes por bien de ir conmigo, plazerme á ende mucho; et si non, fincad aquí en la tierra et guardadla. Dixiéronle ellos: Don Rodrigo, non semejarie esso guisado de ir vós en hueste et fincar nós en la tierra, et mucho demostrariemos en ello grand covardía. Díxoles don Rodrigo estonces. Mucho me plaze de lo que dezides. Pues que esta respuesta ovo de los infantes, envió dezir por toda la tierra que los que con él quisiesen ir en hueste et ganar algo que se guisassen muy aína et que se viniessen luego pora éll. La yente, quando lo sopieron, fueron muy alegres con las nuevas, porque don Rodrigo siempre era bienandant, éll et los que con éll ivan, en sus huestes que fazie. Et llegóronse a éll allí estonces tan grandes yentes que maravilla fue. Et essa ora envió dezir con un escudero a sus sobrinos que cavalgassen et se fuessen empós éll, ca él los atendrie en la vega de Febros. Los infantes, luego que lo oyeron, espidiéronse de su madre donna Sancha, et fuéronse empós éll quanto pudieron. Et yendo ellos fablando unos con otros, llegaron a un pinar que avie ý en el camino, et a la entrada del mont, ovieron aves que les fizieron muy malos agüeros. Et Munno Salido que iba ý con ellos, su amo, era muy buen agüero, et departie muy bien agüeros; et con el grand pesar que ovo, de aquellas aves que le parecieron tan malas et tan contrallas, tomáse a los infantes et díxoles: Fijos, ruégovos que vos tornedes a Salas, a vuestra madre donna Sancha, ca non vos es mester que con estos agüeros vayades más adelant, et folgaredes ý algún poco et combredes et bevredres alguna cosa, et por ventura

camiarsevos an estos agüeros. □Díxole estonces Gonçalo Gonçález, el menor de los hermanos: Don Munno Salido, non digades tal cosa, ca bien sabedes vós que lo que nós aquí levamos non es nuestro, sinon d'aquel que faze la hueste; et los agüeros por él se deven entender, pues que él va por mayor de nós et de todos los otros. Mas vós que sodes ya omne grand de edad, tornadvos pora Salas si quisiéredes, ca nos ir queremos todavía con nuestro sennor Roy Blásquez. □Díxoles estonces Munno Salido: Fijos, bien vos digo verdad que non me plaze por que esta carrera queredes ir, ca yo tales agüeros veo que nos muestran que nós nunca más tornaremos a nuestros logares; et si vós queredes crebantar estos agüeros, eniad dezir a vuestra madre que cruba de pannos VII escannos, et póngalos en medio del corral, et llórevos y por muertos. Díxol' de cabo esse Gonçalo Gonçález: Don Munno Salido, dezides muy mal en quanto fablades, et muerte vuscades si oviesse quien vos la dar; et dígovos, que si vós non fuéssedes mío amo, como lo sodes, yo vos mataría por ello; et d'aquí adelante vos digo et vos defendo que non digades más en esta razón, ca nós non tornaremos por vós. Munno Salido con el grand pesar que ende ovo, díxoles: En mal ora vos yo crié, pues que me non queredes creer de consejo de cosa que vos yo diga; et pues que assí es, ruégovos que vos espidades de mí ante que me torne, ca bien sé que nunca más nos veremos en uno. Los infantes, echando en juego esto que les dizie so amo, espidiéronse d'él et fuéronse su carrera. Munno Salido tornóse pora irse a Salas, et yendo assí por el camino cuedó entre sí cómo fazie mal en dexar d'aquella guisa sus criados por miedo de la muerte, et mayormiente seyendo ya él omne viejo et de grand edad, et que lo non devie fazer por ninguna manera, ca más guisado era de ir él do quier que muerte pudiesse prender que aquellos que eran aún omnes mancebos et aún pora vevir; et pues que ellos non temien la muerte et tan en poco la tienien, que mucho más la non devie él temer; et demás que si ellos muriessen en la fazienda, et Roy Blásquez a la tierra tornasse, que l'farie mucho mal por ellos, et que l'matarie; et que siempre avrien qué dezir d'él si él tal cosa como esta fiziesse; et demás aún, que si ellos allá moriessen, que cuedaríen los omnes que él les basteciera la muerte, et que por so consejo viniera aquel fecho, et serie muy mala fama ésta pora mí, dixo él, de seer onrado en la mancebía et desonrado en la vegez. Et assí como esto ovo cuedado entre sí, tornóse pora los infantes. Agora dexamos aquí a don Munno Salido ir su camino et diremos de los VII infantes.

V

El capítulo de cómo Roy Blásquez menazó a Munno Salido et se obieran a matar y unos con otros

Pues que los VII infantes fueron partidos de Munno Salido, andidieron tanto que

llegaron a Febros. Et don Rodrigo, quando los vio, saliólos a recibir, et díxoles que tres días avie ya que los atendie; et preguntóles por Munno Salido, qué era d'él, o cómo non vinie allí con ellos. Ellos contáronle estonces tod' el fecho de cómo les acaesciera con éll sobr'el departimiento de los agüeros. Roy Blásquez, quando les aquello oyó, començóles de losenjar et dezir Fijos, estos agüeros muy buenos son, ca dan a entender que de lo ageno ganaremos grand algo et de lo nuestro non perderemos nada; et fizo muy mal don Munno Salido de non venir con vusco, et mande Dios que se repienta ende por esto que á fecho et que aún venga tiempo que lo quiera emendar et non pueda. Et ellos fablando en esto, llegó Munno Salido. Los infantes, quando l'vieron, recibieronle muy bien, et plógoles mucho con éll. Díxol' estonces Roy Blásquez: Don Munno Salido, siempre me vos fustes contrallo en quanto pudiestes, et aún agora en esso vos trabajades et en esso contendedes; mas mucho me pesará si yo non oviere derecho de vós a todo mío poder. Respondiól' essa ora Munno Salido: Don Rodrigo, yo non ando con nemiga, mas con verdad; et digo a quien quier que diga que los agüeros que nos oviemos que eran buenos pora ganar con ellos, que miente como alevoso et non dixo en ello verdad, mas que tiene ya traición consejada et bastecida, et Munno Salido se razonava assí porque sabie ya lo que Roy Blásquez dixiera, et por ende le dizie éll esto assí. Quando don Rodrigo vio que contra él dizie aquello Munno Salido, tóvose por maltrecho et por desondrado d'éll, et con grand pesar que ende ovo, començó a dar voces et dezir: Ay míos vassallos, en mal día vos yo do soldadas, pues que vós vedes a Munno Salido assí me desondrar et me non dades derecho d'éll; et lo que es aún peor, semeja que vos non pesa ende. Quand esto oyó un cavallero a quien dizien Gonçalo Sánchez, tiró muy aína la espada de la baina, et iva por dar d'ella a Munno Salido. Gonçalo Gonçález, ell uno de los infantes, quando aquello vio, fue corriendo pora aquel cavallero, et diol' una tan grand punnada entre la quexada et ell ombro que luego dio con éll muerto a tierra a pies de Roy Blásquez. Roy Blásquez, con el grand pesar que ovo 'esto, dio luego bozes et mandó luego a todos los suyos que se armassen, ca se querie vengar luego de sus sobrinos si pudiesse. Los infantes et Munno Salido, quando aquello vieron, et entendieron de su tío que sabor avie de matarse con ellos, saliéronse a parte con CC cavalleros que traíen, et desí pararon sus azes de la una parte et de la otra. Et ellos por ayuntarse unos a otros et ferirse, dixo Gonçalo Gonçález a Roy Blásquez su tío: Esto qué quiere ser? Sacástesnos acá de la tierra pora ir sobre moros, et agora queredes que nos matemos aquí unos a otros? Por cierto vos digo que lo non tengo por bien. Et si por ventura querella avedes de nós de la muerte del cavallero que nós matamos, queremos vos pechar la calonna que y a, et son D sueldos, et dárvoslos emos, et rogámosvos que non querades y ál fazer. Don Rodrigo, porque vio que non tenie aún sazón de complir su coraçón assí como él querie, et porque non podrie ende salir bien si se estonces bolviessen, dixo que l' plazie mucho de lo que dizie et que lo tenie por bien. Agora diremos 'ellos et de los moros.

VI

El capítulo de cómo lidiaron allí los moros con los cristianos et murió y Munno Salido et Fernand Gonçález, ell uno de los VII hermanos, et los CC cavalleros que eran con ellos

Pues que esto ovo dicho Roy Blásquez, et ellos todos abenidos ya, arrancaron luego las tiendas et fuéronse su carrera. Et otro día levantáronse grand manna, et tanto andidieron esse día que llegaron al campo de Almenar. Don Rodrigo metióse estonces en celada con todos los suyos en un lugar que avie y encubierto, et mandó a los sobrinos que fuessen correr el campo, et que robassen et acogiesen ante sí quanto fallassen, et que se acogiesen allí a éll -et éll avie enviado ya su mandado a los moros que echassen los ganados a pascer et que saliessen ellos otrossí a andar a cada parte por o quisiessen- mas todo esto que les él mandava fazer era enganno et nemiga. Los infantes cavalgaron estonces pora ir fazer aquello que les el tío mandara, mas díxoles Munno Salido, su amo: Fijos, non vos incal tomar ganancias, ca vos non serán provechosas; ca si un poco quisiéredes atender muchas otras veredes a que podedes ir más en salvo et que son aún más que aquéllas. Ellos estando en esto, vieron assomar más de X mill entre sennas et pendones; et quando las vieron, dixo Gonçalo Gonçález a Roy Blásquez: Qué sennas son aquellas que allí assoman? Respondió éll: Fijos, non ayades miedo, ca yo vos diré lo que es: dígovos que yo é corrido este campo bien tres vezes, et levé ende muy grandes ganancias, non fallando omne ninguno nin moro que me lo estorvasse; desí aquellos moros astrosos quando lo sabien, vinien fasta allí, et parávanse y con sus pendones et sus sennas, assí como agora vedes que lo fazen, por nos espantar, mas id vos aosadas et corret el campo, et non temades nada; ca si mester fuere, yo vos acorreré. Pues que les esto ovo dicho, furtóse 'ellos et fuese pora los moros. Munno Salido quando l' vio ir, fuese empós él por ver et oír lo que dizrie a los moros. Roy Blásquez, luego que llegó, dixo a Viara et a Galve: .Amigos, agora tenedes ora de darne derecho de míos sobrinos los VII infantes, ca non tienen consigo más de CC cavalleros por todos; et vos id et cercadlos et cogetlos en medio, et non vos escapará ninguno 'ellos a vida, ca yo non los ayudaré en ninguna manera. Quando le aquello oyó dezir Munno Salido, díxol': □A traidor et omne malo, como as traídos a todos tus sobrinos! Dios te dé por ende mal galardón, ca en quanto el mundo sea hablarán los omnes 'esta tu traición. Et Munno Salido, assí como le esto ovo dicho, fuese pora los infantes dando voces et diziéndoles: Armadvos, fijos, ca vuestro tío Roy Blásquez con los moros es de consejo por matarvos. Ellos, luego que esto oyeron, armáronse quanto más aína pudieron, et cavalgaron en sus cavallos. Los moros estonces, como eran muchos además, fizieron de sí XV azes, et assí fueron 'aquella guisa contra los infantes, et cercáronlos todos aderredor. Munno Salido,

su amo, començóles estonces a esforçar, diziéndoles: Fijos, esforçad et non temades, ca los agüeros que vos yo dixé que nos eran contrallos, non lo fazien; antes eran buenos además, ca nos davan a entender que vençriemos et que ganariemos algo de nuestros enemigos; et dígovos que yo quiero ir luego ferir en esta az primera, et 'aquí adelante acomiéndovos a Dios. Et luego que esto ovo dicho, dio de las espuelas al cavallo, et fue ferir en los moros tan de rezio que mató et derribó una grand pieça 'ellos. Los moros llegáronse estonces sobr' éll, et tantas le dieron de feridas, que como non ovo acorro, que l' mataron y. Allí derranjaron luego los unos contra los otros, et tan de coraçón se firien et tan grand sabor avien de matarse unos a otros, que en muy poca de ora fue el campo cubierto et llieno de omnes muertos. Et tan grand fue allí la batalla et tan esquiva, que de mayor non podrie omne contar. Mas dize la estoria que tan bien lidiavan los cristianos et tan esforçadamiente que passaron por dos azes de los moros, et llegaron a la tercera a pesar 'ellos, et murieron y muchos dell un cabo et dell otro. Et fueron los moros que y murieron más de mill, et los cristianos pudieron ser CC, et non fincaron 'ellos más de los VII infantes solos. Et quando ellos vieron que non avie y ál sinon vencer o morir, comendáronse a Dios, et llamando ell apóstol Santiago, fueron ferir en ellos, et tan de rezio los cometieron et tan bien lidiaron et tantos mataron y et tan grand espanto metieron en ellos que ninguno non se les osava parar delante; mas tantos eran muchos los moros que non les podien dar cabo nin aver consejo con ellos en ninguna guisa. Et dixo estonces Fernand Gonçález contra los otros infantes et a sí mismo: Hermanos, esforcemos quanto más pudiéremos, et lidiemos de todo coraçón, ca non tenemos aquí otri que nos ayude sinon Dios. Pues que nuestro amo Munno Salido et nuestros cavalleros aquí avemos perdudos, conviene que los vengüemos o que mueramos aquí nós con ellos. Et si por ventura nos acaesciere que aquí cansemos lidiando, alcémosnos aquí a esta cabeça que aquí está, fasta que descanssemos. Et ellos fiziéronlo assí, et desque a ello tornaron, tan de rezio cometieron a los moros, que bien semejava que avien coraçón de vengarse si pudiessen. Et ellos faziendo muy grand mortandad en los moros, avénoles assí que ovieron los moros a matar en la grand priessa a Fernand Gonçález, que era ell uno de los infantes. Mas pues que los hermanos fueron ya cansados lidiando, ívanse saliendo de entre la priessa, et alçáronse a aquell otero que diziemos; et pues que ovieron sus caras alimpiadas del polvo et del sudor, cataron por su hermano Fernand Gonçález et non le vieron, et pesóles muy de coraçón, ca entendieron que muerto era. Agora diremos de cómo los moros mataron y a todos.

VII

El capítulo de cómo murieron los VII infantes et los CC cavalleros que los fueron ayudar

Los infantes estando allí en aquella angostura, ovieron su acuerdo de enviar demandar treguas a Viara et a Galbe fasta que lo fiziessen saber a su tío Roy Blásquez si los querie venir a acorrer o non; et fiziéronlo assí. Desí fue Diago Gonçález a Roy Blásquez, et díxol': Don Rodrigo, sea la vuestra mesura que nos vayades a acorrer, ca mucho nos tienen los moros en grand quexa además, et ya nos mataron a Fernand Gonçález, vuestro sobrino, et a Munno Salido et los CC cavalleros que trayemos. Díxol' estonces Don Rodrigo: Amigo, ¿id a buena ventura! Cómo cuedades que olvidada avía yo la desonra que me fezistes en Burgos quando matastes a Alvar Sánchez, et la que fiziestes a mi mugier donna Llambla quando le sacastes el omne de so el manto et ge le matastes delante et le ensangrentastes los pannos et las tocas de la sangre 'él, et la muerte del cavallero que matastes otrossí en Febros? Buenos cavalleros sodes, pensat de ampararvos et defendervos; et en mí non tengades fiuza, ca non avredes de mí ayuda ninguna. Diago Gonçález quando esto oyó, partióse 'éll et fuesse pora los hermanos, et díxoles todo lo que les facerira su tío. Et ellos estando muy coitados por que se veíen assí solos et sin toda otra ayuda, metió Dios en coraçón a algunos de los cristianos que estaban con Roy Blásquez que los viniessen a ayudar; et apartáronse luego 'éll et de su compaña bien fasta mill cavalleros. Et ellos yendo ya pora ayudarlos, dixiéronlo a Roy Blásquez. Et él fue empós ellos, et tornólos diziéndoles: Amigos, dexat: vós a míos sobrinos, et muéstrense lidiar, ca si mester les fuere yo me los acorreré. Et ellos tornáronse estonces mal su grado, segund dize la estoria, ca bien veíen que traición andava ý. Mas luego que llegaron a las posadas aquellos cavalleros salieron de los mancebos que se preciavan por armas et por buenos fechos, tres a tres et quatro a quatro, a escuso de don Rodrigo, et ayuntáronse bien CCC cavalleros en uno a un lugar, et juraron allí que por traidor fincasse tod' aquel que ayudar non fuesse a los VII infantes, quier a muerte quier a vida; et si por ventura Roy Blásquez los quisiesse tornar como antes, que l' matassen luego sin otra tardança. Luego que esto ovieron puesto, pensaron de cavalgar et de irse quanto mas aína pudieron. Los infantes, quando los vieron venir contra sí, cuedaron que Roy Blásquez era que vinie sobr' ellos pora matarlos. Mas los cavalleros, assí como ivan llegando, dieron voces et dixieron: Infantes, non vós temades, ca en vuestra ayuda venimos, et queremos esta vez con vusco vivir o morir, ca bien vemos que vuestro tío á muy grand sabor de la vuestra muerte. Et desque llegaron ya a ellos, dixiéronles assí: Mas si por ventura 'aquí escapáremos vivos, queremos que nos fagades pleito que nos defendades vos 'éll. Et los infantes prometiéronles que lo farien, et juráronles et fiziéronles pleito tan firme que ellos fueron pagados ende. Assí como esto ovieron fecho et puesto et firmado, fueron luego todos ferir en los moros, et comencaron con ellos una batalla tan fuerte et tan áspera que nunca omne de mejor oyó por ser de tan pocos cavalleros como los cristianos eran. Et tan grand fue la mortandat que en los moros fizieron, que ante que ningun 'ellos ý muriesse, cayeron de los moros muertos más de dos mill. Entonces al cabo lidiando todos en buelta, tanto creció la muchedumbre de los moros, que

mataron y a aquellos CCC cavalleros que vinieran ayudar a los infantes. Et los infantes otrossí, tan cansados eran ya de lidiar, que non podien mandar los braços pora ferir de las espadas. Et quando los vieron assí cansados et solos Viara et Galbe, ovieron 'ellos duelo, et fuéronlos sacar de entre la priessa, et leváronlos pora su tienda, et fiziéronlos desarmar; desí mandáronles dar de comer pan et vino. Quando Roy Blásquez esto sopó, fue pora Viara et a Galbe, et díxoles que lo fazien muy mal en dexar a vida tales omnes como aquellos, et que se fallarien ende mal; et que si ellos escapassen a vida, que él non tornarie más a Castiella, et que se irie luego pora Córdova a Almançor, et que les farie por esto prender la muerte. Quando esto oyeron los moros, fueron espantados ende et ovieron ende muy grand pesar. Díxol' allí estonces Gonçalo Gonçález: □A traidor falso! Troxístenos en hueste pora crebantar los enemigos de la fe, et agora dizes que maten ellos a nós? Nunqua te lo perdone Dios por tal fecho como éste que tu aquí feziste contra nós. Viara et Galbe dixeron estonces a los infantes: Nós non sabemos qué fazer aquí, ca si Roy Blásquez, vuestro tío, se fuesse pora Córdova assí como dize, tornars' íe muy aína moro, et Almançor dar' íe todo so poder, et él vuscarnos íe por esta razón mucho mal; mas pues que se assí para la cosa, tornarvos emos al campo 'ond vos aduxiemos, ca bien vedes que non podemos nós y ál fazer. Et fiziéronlo assí. Los moros, luego que vieron a los infantes en el campo, firieron los atamores et vinieron sobr' ellos tan espessos como las gotas en la lluvia que cae; et començaron la batalla tan fuerte o muy más que ante, assí que en poca 'ora, segund cuenta la estoria, murieron y aquella vez X mill et LX moros. Et como quier que los VI infantes fuessen todos buenos et lidiassen muy bien et muy esforçadamiente, Gonçalo Gonçález el menor fazie muy mayores fechos que ninguno de los otros. Mas pero tantos eran los moros, que por ninguna manera non los podien ya sofrir; et de las feridas que los infantes en ellos davan eran cansados, et del matar que en ellos fazien, ca non de las feridas que los moros a ellos diessen nin de otro mal que les fiziessen. Onde tan cansados eran de lidiar que solamiente non se podien mover de un lugar a otro, nin los cavallos con ellos, et aun maguer que quisiessen lidiar, non tenien ya espadas nin otras armas ningunas, ca todas las avien crebantadas et perdudas. Los moros, quando los vieron sin armas, matáronles luego los cavallos, et desque los ovieron apeados, la muchedumbre de los moros fueron a ellos, et prisiéronlos a manos, et desnuyáronles las armas; et descabeçáronlos un a uno assí como nascieran a ojo de su tío Roy Blásquez el traidor sin otra tardança ninguna. Pero en to'esto Gonçalo Gonçález, el menor de todos los VII hermanos que estava aún por descabeçar, quando los hermanos vio descabeçados ante sí entendió que assí irien todos fasta que viniessen a éll al fecho et allí se acabarie, et con el grand pesar et la grand sanna que ende avie, dexóse ir a aquel moro que los descabeçava, et díol' una tan grand punnada en la garganta, que dio luego con el muerto a tierra; et tomó muy aína aquella espada con que los él descabeçava, et mató con ella más de XX moros d' essos que estaban en derredor d' éll, assí como cuenta la estoria. Mas los moros non cataron ya las feridas, et la

muchedumbre d' ellos cercáronle, et prisiéronle a manos, et descabeçáronle y luego. Pues que todos los VII infantes fueron muertos assí como avemos dicho, Roy Blásquez espidióse d' allí de los moros, et tórnose luego pora Castiella, et vénose pora Bilvestre a su lugar. Los moros estonces tomaron las cabeças de los VII infantes et la de Munno Salido, et fuéronse con ellas pora Córdoba.

VIII

De cómo fue soltado Gonçalo Gústioz de la Prisión et se fue Para Castiella a Salas a su lugar

Pues que Viara et Galbe llegaron a Córdoba, fuéronse luego pora Almançor, et empresentáronle las cabeças de los VII infantes et la de Munno Salido su amo. Almançor quando las vio y l' departieron quién fueran, et las cató et las conosció por el departimiento que l' ende fizieran, fizo semejança que l' pesava mucho por que assí los mataran a todos, et mandólas luego lavar bien con vino fasta que fuessen bien limpias de la sangre de que estavan untadas; et pues que lo ovieron fecho, fizo tender una sávana blanca en medio del palacio, et mandó que pusiessen en ella las cabeças todas en az et en orden assí como los infantes nascieran, et la de Munno Salido en cabo d' ellas. Desí fuesse Almançor pora la cárcel do yazie preso Gonçalo Gústioz, padre de los VII infantes, et assí como entró Almançor y l' vio, díxol': Gonçalo Gústioz cómo te va? Respondiól' Gonçalo Gústioz: Sennor, assí como la vuestra mercet tiene por bien; et mucho me plaze agora por que vós acá viniestes, ca bien sé que desde oy más me avredes merced et me mandaredes d' aquí sacar, pues que me viniestes ver, ca assí es costumbre de los altos omnes por su nobleza, que pues que el sennor va ver su preso, luego l' manda soltar. □ Díxol' estonces Almançor: Gonçalo Gústioz, fazerlo é esto que dizes, ca por esso te vin ver, mas dígotte antes esto: que yo envié mis huestes a tierra de Castiella, et ovieron su batalla con los cristianos en el campo de Almenar; et agora aduxiéronme d' essa batalla VIII cabeças de muy altos omnes: las VII son de mancebos et la otra de omne viejo; et quiérote sacar d' aquí que las veas si las podrás connoscer, ca dizen míos adaliles que de alfoz de Lara son naturales. Dixo Gonçalo Gústioz: Si las yo viere, dezirvos é quién son et de qué logar, ca non á cavallero de prestar en toda Castiella que yo non connosca quién es et de quáles. Almançor mandó estonces que l' sacassen, et fue con éll al palacio do estavan las cavesças en la sávana. Et pues que las vio Gonçalo Gústioz et las conosció, tan grand ovo ende el pesar, que luego all ora cayó por muerto en tierra; et desdeque entró en acuerdo començó de llorar tan fieramente sobr' ellas que maravilla era. Desí dixo a Almançor: Estas cabeças connosco yo muy bien, ca son las de míos fijos los infantes de Salas las VII, et esta otra es la de Munno Salido, so amo que los crió. Pues que esto ovo dicho, començó de fazer su duelo

et su llanto tan grand sobr' ellos que non á omne que lo viesse que se pudiesse sofrir de non llorar. Et desí tomava las cabeças una a una, et retraíe et contava de los infantes todos los buenos fechos que fizieran. Et con la gran cueita que avie tomó una espada que vio estar y en el palatio, et mató con ella VII alguaziles allí ante Almançor. Los moros todos travaron estonces d' éll, et non le dieron vagar de más danno y fazer. Et rogó éll allí a Almançor que l' mandasse matar. Almançor con duelo que ovo d' éll, mandó que ninguno non fuesse osado de l' fazer ningún pesar. Gonçalo Gústioz estando en aquel crebanto, faziendo su duelo muy grand et llorando mucho de sus ojos, veno a éll la mora que diximos que l' sirvie, et díxol': Esforçad, sennor don Gonçalo, et dexad de llorar et de aver pesar en vós, ca yo otrossí ove XII fijos et muy buenos cavalleros, et assí fue por ventura que todos XII me los mataron en un día en batalla; mas pero non dexé por ende de conortarme et de esforçarme. Et pues yo que so mugier me esforcé et non di por ende tanto que me yo matasse nin me dexé morir, quanto más lo debes fazer tú que eres varón, ca por llorar tú mucho por tus fijos non los podrás nunca cobrar por ende; et qué pro te tiene de te matar assí? Et díxol' estonces allí Almançor. Gonçalo Gústioz, yo é grand duelo de ti por este mal et este crebanto que te veno, et por ende tengo por bien de te soltar de la prisión en que estás; et darte é lo que ovieres mester pora tu ida, et las cabeças de tus fijos, et vete pora tu tierra a donna Sancha tu mugier. Dixo essa ora Gonçalo Gústioz. Almançor, Dios vos gradesca el bien que me fezistes et otrossí vos gradesca el bien que me dezides, et aún venga tiempo que vos faga yo por ello servicio que vos plega. Aquella mora que l' servira veno et sacól' estonces a part, et díxol': Don Gonçalo, yo finco preñada de vós, et á mester que me digades cómo tenedes por bien que yo faga ende. Et él dixo: Si fuere varón, darl' edes dos amas que l' crien muy bien, et pues que fuere de edat que sepa entender bien et mal, dezirl' edes cómo es mío fijo, et enviarmel' edes a Castiella, a Salas. Et luego que l' esto ovo dicho, tomó una sortija de oro que tenie en su mano, et partióla por medio, et dio a ella la meetat, et díxol': Esta media sortija tenet vós de mí en sennal; et desde que el ninno fuere criado et me le enviáredes, dárgela edes et mandar l' edes que la guarde et que la non pierda, et liévemela; et quando yo viere esta sortija, connoscerle é luego por ella. Don Gonçalo, pues que esto ovo castigado et librado con la mora et tomado de Almançor todas las cosas que l' fueron mester pora su ida, espidióse d' éll et de todos los otros moros onrrados, et fuese pora Castiella a Salas a su lugar. Et luego a pocos días que él fue ido, parió aquella mora que diximos un fijo. Et dixo ella a Almançor en su poridad todo so fecho, et cómo era aquel ninno fijo de Gonçalo Gústioz. D' esto plogo mucho a Almançor, et tomó el ninno et mandólo criar a dos amas, assí como el padre dixiera a la mora, et púsol' nombre Mudarra Gonçález. Agora dexaremos aquí de hablar d' esto, ca después tornaremos a esta razón en esta estoria quando la materia nos troxiere a su lugar, et contaremos del rey don Ramiro.

IX

El capítulo de cómo Mudarra González mató a Roy Blásquez; et de cómo Almançor priso a Coyança et corrió tierra de cristianos

Andados VII annos del regnado deste rey don Vermudo -et fue esto en la era de mill et VI annos, et andava otrossí ell anno de la Encarnación en DCCCC et LXVIII et el de Otho emperador de Roma en XXXVII- en este anno aquell Mudarra Gonçález fijo de aquella mora, pues que ovo complidos X annos de quando nasciera fizol' Almançor cavallero; ca assí como cuenta la estoria amával' mucho, ca era muy su parient, et por que l' veíe de buen sentido et muy esforçado et de buenas costumbres en todo, maguer que era aún ninno. Et aquel día que Almançor le fizo cavallero, armó otrossí con él bien CC escuderos que eran de su linnage d' éll de parte de su madre, que l' sirviessen y l' aguardassen y l' catassen por sennor. Este Mudarra Gonçález pues que creció et veno a mayor edat pora ello, salió tan buen cavallero et tan esforçado que, si Almançor non era, non avie mejor d' éll en todos los moros. Et porque sabie éll ya, ca ge lo contavan Almançor et su madre en poridad, de cómo murieran sus hermanos et cómo fuera su padre preso et desondrado, dixo a sus cavalleros un día et a toda su companna: Amigos, vos sabedes ya cómo mío padre Gonçalo Gústioz sufrió muy grand lazeria a tuerto, sin derecho, non faziendo nin meresciendo por qué, et cómo fueron muertos otrossí a traición míos hermanos los VII infantes; onde vos digo, agora ya quando so pora ello, que tengo por bien de ir a tierra de cristianos et vengarlos si pudiere; et quiero saber de cómo ternedes por bien vós de fazer ý, et dezítmelo. Dixiéronle ellos estonces d' esta guisa: Todo lo que tú tienes por bien, plaze a nos muy de coraçón, ca tenudos somos de aguardarte et de te servir et fazer tu mandado. Et Mudarra Gonçález quando esto les oyó dezir et esta respuesta ovo d' ellos, fuesse pora su madre et contógelo, et díxol' cómo querie ir vuscar su padre et saber de su fazienda d' éll si era muerto o vivo, et que l' diesse la sennal que l' él dexara por o le él pudiesse connoscer. Et ella diole estonces la media de la sortija que Gonçalo Gústioz le diera y l' dexara. Et Mudarra Gonçález, pues que ovo recabdada la sortija et tomada, espidióse de su madre, et fuesse pora Almançor, et díxol' cómo querie ir ver su padre, si él por bien lo toviessa. Respondiól' Almançor que lo tenie por bien et que l' plazie por tan buen fecho como aquel que iva fazer; et cumpliól' estonces Almançor de cavalleros et cavallos et armas et de aver et de quanto ovo menester por que fuesse bien acompannado et onrado; et segund la estoria cuenta, otrossí diol' de cristianos que tenie cativos cavalleros et otros cristianos muchos. Et él, pues que se vio tan bien guisado, espidióse d' él et de todos los otros moros poderosos, et fuese su vía, et levó consigo muy grand cavallería et grand companna. Et pues que llegaron a Salas, fuéronse pora'l palatio de Gonçalo Gústioz, et don Gonçalo Gústioz, quando los vio, preguntóles que quién eran. Díxol' estonces Mudarra

Gonçález: Don Gonçalo, yo nascí en Córdoba, et apartóse con éll a su fabla et díxol' de cómo le dixiera su madre que era so fijo, et que l' diera una media sortija que l' éll avie dado en sennal, et que la traíe allí; et sacóla et mostrógela. Gonçalo Gústioz estonces quando vio la sennal de la sortija cómo era aquella la que l' él diera a su madre et que verdad era, abraçól' luego con el grand plazer que ende ovo. Et posó ya allí Mudarra Gonçález con su padre. Et pues que ovieron sus plazer es et folgado en uno yaquantos días, dixo Mudarra Gonçález a su padre: Don Gonçalo, yo so aquí venido por vengar la vuestra desonra et la muerte de los VII infantes, vuestros fijos et míos hermanos, et non á mester que lo tardemos. Et luego que esto ovo dicho, cavalgaron amos con toda su companna, et fuéronse pora el conde Garçi Fernández; et levaron consigo d' essa ida CCC cavalleros. Et pues que entraron en el palacio do estava el conde, desafió luego Mudarra Gonçález a Roy Blásquez, que falló y, et a todos los de la su parte. Et esto fizo Mudarra Gonçález libremiente allí ant el conde. Et díxol' essa ora Roy Blásquez que non dava nada por todas sus amenazas, et demás que non dixiesse mentira ante su sennor. Quando Mudarra Gonçález oyó assí dezir a Roy Blásquez, metió mano a la espada, et fue por ferirle con ella; mas travó con éll el conde Garçi Fernández, et non ge lo dexó fazer; et fízoles allí luego que se diessen treguas por tres días, ca non pudo más sacar de Mudarra Gonçález. Et pues que esto fue fecho, espidiéronse del cuende todos et fuéronse cada unos pora sus logares.

Mas pero Roy Blásquez non osó de día ir a Barbadiello, et esperó la noche quando se fuesse. Mudarra Gonçález ovo sabiduría d' esto et fuesse echar en celada cerca la carrera por o éll avie de venir; et en passando Roy Blásquez, salió Mudarra Gonçález de la celada, et dio voces, et dixo yendo contra éll: Morrás, alevoso, falso et traidor, et en diziendo, esto, fuel' dar un tan grand golpe de la espada que l' partió fasta en el medio cuerpo, et dio con él muerto a tierra. Et cuenta la estoria sobr' esto que mató y otrossí estonces XXX caballeros d' aquellos que ivan con él. Empós esto, a tiempo después de la muerte de Garçi Fernández, priso a donna Llambla, mugier d' aquel Roy Blásquez, et fízola quemar; ca en tiempo del conde Garçi Fernández non lo quiso fazer porque era muy su parienta del conde.

En este anno otrossí sacó Almançor su hueste muy grand, et veno correr tierra de cristianos, et veno fasta Coyança -et Coyança es la cibdad a que agora dizen Valencia- et cercóla et prísola, et desí fízola derribar de cimient o et astragarla toda. Et después tornóse pora Córdoba. En aquell anno murió otrossí ell emperador Otho el primero, et regnó empós éll Otho el segundo X annos.

I

De cómo el conde don Garçi Ferrandes çercó Çamora después de la muerte de su padre, e cómo el rey de León le emendó algunos tuertos que resçibiera de los suyos e cómo casó doña Llanbra con Ruy Vasques

Contado avemos ya ante d' esto en cómo el noble conde don Ferrant Gonçales ante que muriese avía firmada su postura entre Castiella e León; e después qu' él fue muerto, non quisieron los leoneses tener la postura e vinieron correr e faser mal en Castiella, por que después ovo el conde don Garçi Ferrandes de ayuntar su hueste muy grande e fuese echar sobre Çamora; e en teniéndola çercada, vinieron los de Alva e los del Carpio a dar en la hueste e a faser rebato, e ovo Ruy Vasques a recudir a ello, como aquel que era muy buen cavallero de armas; e fue a ellos con tresientos cavalleros e alcançólos e lidió con ellos e vençiólos e desbaratólos, pero que le mataron dos cavalleros en aquella lid; e por que fiso mucho bien en aquel día óvol' después a dar el conde Garçi Ferrandes por muger a doña Llanbra, que era su prima cormana. E en teniendo el conde así çercada Çamora, embióle el rey de León sus mandaderos: que se alçase de sobre Çamora, que si algunt mal o dapño avían fecho en su tierra que non sabía él ende parte, mas que l' quería tener lo que el conde don Ferrant Gonçales entr' ellos pusiera, e que aquellos que a la su tierra fueron faser mal e dapño que los estrañaría en los cuerpos e averes. E el conde don Garçi Ferrandes fabló con estos sus altos omes, aquellos que ý eran, e fallaron en su acuerdo que el rey de León desía bien, ca dos tanto mal le fisiera él en su tierra que le a él fisieran en la suya, e demás que lo quería estrañar a aquellos que lo fisieron. E el conde entendió que l' consejavan bien, e creyó su consejo; e levantóse luego de sobre Çamora e fuese para Burgos, e fuéronse con él muchos de León e de Portugal, por seer en aquellas bodas de doña Llanbra e de Ruy Vasques. E andudo con esas conpañas fasta que llegó a Burgos; e mandó ý armar tienda muy noble en que estudiase doña Llanbra con sus dueñas e donsellas para veer los trebejos que fasían e cómo lançavan al tablado. E el primero que ý lançó su vara fue Garçi Ferrandes, e después Ruy Vasques, e después Muño Salido, el que bien cató las aves, e desí otros muchos de otras partes, e desí lançó Alvar Sanches, primo cormano de doña Llanbra. E quando lançó al tablado dio un tan grant golpe en las tablas que lo oyeron dentro en la villa, segund dise la estoria. Doña Llanbra quando lo oyó, e sopó que su cormano Alvar Sanches lançara tan bien, plógol' mucho, e con grant plaser que ende ovo dixo aquellos que ý seían con ella que non vedaría su amor a ome tan de pro si non fuese su pariente tan llegado; e por esto que doña Llanbra dixo se siguió después mucho mal, así como vos lo la estoria contará adelante. E en disiendo doña Llanbra esto de Alvar Sanches, oyólo doña Sancha, e los siete infantes, que ý estaban con ella, e quando aquello oyeron, començaron a reír; mas

los cavalleros, como estavan en grant sabor de un juego, non pararon mientes en aquello que doña Llambra dixera, mas Gonçalo Gonçales, que era el menor de los siete infantes, parara en ello muy bien mientes, e furtóse de los hermanos e fue cavalgar en un cavallo, e tomó un bofordo en la mano e fuese solo, que non fue otro ome con él sinon un escudero que levava un açor. E Gonçalo Gonçales, luego que llegó, fue lançar al tablado e dio un tan grant golpe en él que crebantó una de las tablas de medio. E quando esto vio doña Sancha, e sus fijos, ovieron ende grant plaser, mas en verdat pesó mucho a doña Llambra. E los fijos de doña Sancha cavalgaron entonce e fuéronse para el hermano, ca ovieron miedo que se levantase entre Gonçalo Gonçales e Alvar Sanches alguna discordia, como contesció luego, ca Alvar Sanches començó ý luego de decir sus palabras tan grandes por que ovo de responder Gonçalo Gonçales e dixo: Tan bien alañastes e tanto se pagan de vós las dueñas que bien semeja que non fablan de otro cavallero tanto como de vós. E aquella ora dixo Alvar Sanches: Si las dueñas de mí fablan, derecho fassen, ca entienden que so mejor que los otros que ý sodes.

Quando esto oyó Gonçalo Gonçales, pesóle mucho de coraçón e non lo pudo sufrir, e dexóse ir para él atan brava mente que más non pudo, e dióle una tan grant puñada en el rostro que los dientes e las quixadas le crebantó, de guisa que luego cayó muerto en tierra a los pies del cavallo. E doña Llambra quando lo oyó, començó de dar grandes boses, llorando muy fuerte mente e disiendo que nunca dueña fuera tan deshonorada como ella. Ruy Vasques quando aquello oyó cavalgó a grant priesa e tomó una asta en la mano e fuese para allá onde estavan, e quando llegó a los siete infantes, alçó arriba el braço con aquella asta e dio con ella a Gonçalo Gonçales un atan grant golpe en la cabeça que por çinco lugares le fiso crebar la sangre. Gonçalo Gonçales, quando se vio atan mal ferido, dixo: Par Dios, nunca vos yo merescí por que me vós diésedes tan grant ferida como ésta, e ruego yo aquí a míos hermanos que si yo muriera, que nunca vos lo demanden; mas ruégovos que me non firades otra vez, por quanto vós amades, ca vos lo non podría sufrir. Ruy Vasques quando aquello oyó, alçó otra vez el asta con gran saña que ovo por le dar otro golpe, e Gonçalo Gonçales quando lo vio, desvió la cabeça del golpe en tal guisa que le non alcançó si non poco por el onbro, pero tan grande fue el golpe que dos pieças fiso el asta en él. Gonçalo Gonçales quando vio que non avía ý otra medida ninguna, tomó en su mano el açor que traía el escudero e fue dar a Ruy Vasques con él una tan grant ferida en el rostro a bueltas con el puño que todo gelo crebantó de aquel golpe, de guisa que luego le fiso crebar la sangre por las narises. Ruy Vasques quando se vio tan mal trecho, començó a dar grandes boses e a desir: armas, armas, e muy apriesa luego fueron ajuntados con él todos sus cavalleros, ca bien veían que se daría a mal aquel fecho si le Dios non acorriese. Mas el conde Garçi Ferrandes, que era señor, e era ý en Burgos, e Gonçalo Gustios, padre de los infantes, tanto que sopieron aquella buelta vinieron ý luego e metiéronse entre ellos e despartieron los, que non ovo ý estonce otro mal ninguno. E tan bien andudo ý el conde Garçi

Fernandes, e Gonçalo Gustios, padre de los siete infantes, que luego los fisieron perdonar de la una parte e de la otra; ca los infantes se apartaron luego con su conpañã a un logar, e podrían ser todos fasta dosientos cavalleros; mas pero tan bien lo fisieron, segunt dicho es, que de aquella ves non ovo ý más mal [...]

II

Agora dexa el cuento de fablar del conde don Garçi Ferrandes e de la condesa doña Sancha, su muger, e torna a fablar de Gonçalo Gustios, que era en Salas, e de Ruy Vasques su cuñado

Dise el cuento que, después que los casamientos de Ruy Vasques e de su muger doña Llambra fueron fechos en Burgos, e por la contienda que ý ovo Gonçalo Gonçales, el menor de los siete infantes, con Ruy Vasques por la puñada que dio a Alvar Sanches, su cuñado, e por las feridas que diera Ruy Vasques con el asta a Gonçalo Gonçales, e por el açor que Gonçalo Gonçales crebó en el rostro a Ruy Vasques oviera a recreçer grant dapño, si lo el conde Garçi Ferrandes non partiera, que los fiso perdonar para siempre. E cuidando Gonçalo Gustios, padre de los infantes, que era así verdad, fue un día a ver su cuñado Ruy Vasques a Barvadiello, e fabló con él e díxole: Don Ruy Vasques, estos míos fijos son vuestros sobrinos, e vós avedes mester cavalleros mucho a menudo, como muy alto ome e muy buen cavallero de armas que vós sodes, que por todas las tierras sodes temido, tan bien de moros como de christianos, e todos vos an grant enbidia e vos temen mucho, e por ende ternía yo por bien, si vos pluguiese, que vos sirviesen los míos fijos e vos aguardasen, si vós por bien toviesedes, e vós que les fuédes bueno e les fisiédes algo en manera que ellos valiesen más por vós, ca vuestros sobrinos son e ellos non an de faser sinon quanto vós mandardes e tovierdes por bien. E él otorgl' que lo cumpliría. E dende a poco tiempo fuese Ruy Vasques e doña Llambra, su muger, para Burgos, e luego a pequeña saçón, tornóse doña Llambra para Barvadiello, e fueron los siete infantes con ella por le faser plaser e serviçio con sus açores e con sus aves. E después que ovieron tomada mucha caça tornáronse para doña Llambra e diérongela, e desí entraron en una huerta, que avía çerca del palaçio donde posava doña Llambra, para asolasarse e folgar en ella demientra que guisavan la yantar. Pues que fueron en la huerta, Gonçalo Gonçales desvistióse de todo lo que traía, sinon de los paños menores, e esto por la grant calentura que fasía, cuidando que lo non veían las dueñas, por que era d' ellas muy alongado, pero non era así, ca doña Llambra e las dueñas lo veían muy bien. E tomó su açor en la mano e fuelo bañar. E quando doña Llambra lo vio así estar desnudo, pesóle mucho de coraçón e dixo contra sus dueñas: Amigas, non veedes cómo anda Gonçalo Gonçales en paños de lino? Creo que lo non fase por ál sinon por que nos enamoremos d' él; por cierto vos digo que me pesa mucho si él así escapar de mí que yo non aya derecho d' él. E

así como ovo dicho esto, mandó llamar un su ome e díxole: Ve e toma un cogonbro e fínchelo de sangre, e ve a la huerta do están los siete infantes e da con él en los pechos a Gonçalo Gonçales, aquel que vees que tiene el açor en la mano, e vente para mí quanto pudieres, e non ayas miedo, ca yo te ampararé, e así tomaré vengança de la puñada e de la muerte de mio cormano Alvar Sanches, ca esta juglería a muchos enpeeçrá. E el ome fiso estonçe como le mandó doña Llanbra; e los infantes, quando vieron venir aquel ome contra sí, cuidaron que les enviava su cuñada alguna cosa por que se les tardava la yantar, ca tenían ellos que bien estaban con ella e que ella que los amaba de voluntad, mas ellos eran engañados en esto, ca ella los desamava mortal miente que más non podía. E así como llegó el ome a ellos, alçó aquel cogonbro e dio con él a Gonçalo Gonçales en los pechos, como doña Llanbra le mandara, e finchólo todo de sangre, e fuxo luego contra doña Llanbra. E los otros hermanos quando vieron esto, començaron de reír, mas non de coraçón. E díxoles estonçe Gonçalo Gonçales: Hermanos, muy mal fasedes que vos d' esto reídes, ca así me pudiera ferir con ál como con esto, e matarme. E demás vos digo que si alguno de vós contesçiera esto que a mí, yo non querría bevir un día más fasta que lo vengase, e pues que lo vos levades en juego este fecho e atal desonra, mande Dios que vos arrepintades ende. Dixo estonçe Diago Gonçales, el otro hermano: Hermanos, meester es que tomemos consejo a tal cosa como ésta e que non finquemos así escarnidos, ca mucho sería nuestra deshonna grande; e tomemos agora nuestras espadas so nuestros mantos e vayamos contra aquel ome, e si viermos que nos atiende e non ha miedo de nos, entendremos que fue la cosa fecha por juego e dexar lo emos, mas si fuxere contra doña Llanbra e ella lo acojere, así sabremos que por su consejo d' ella fue esto, e si así fuere, non nos escape a vida, aunque lo ella quiera anparar. Pues que esto ovo dicho Diago Gonçales, tomaron todos sus espadas e fuéronse para el palaçio, e el ome quando los vio venir, fuxo para doña Llanbra, e ella acojólo so el su manto; e los infantes le dixeron: Este ome nos fiso desonra e nós queremos ge lo acaloñar. E ella les dixo que les non conplía, ca él era su ome, e que si alguna cosa fisiera, que ella lo faría emendar. E ellos lo tomaron estonçe delante d' ella e diéronle una tan grant puñada que finchó los paños de doña Llanbra de sangre e tiráronlo fuera del palaçio onde ella estava e diéronle tantas de cuchilladas fasta que lo mataron. E pues que fue muerto, tornaron por doña Sancha, su madre, que cavalgase e non estudiase y más; e ella cavalgó luego e fuéronse para Salas, que era su casa e su heredit. E pués que ellos fueron idos, fiso doña Llanbra poner un escaño en medio de un corral, guisado e cubierto de paños como de muerto, e lloró ella e fiso tan grant llanto sobr' él con todas sus dueñas, por tres días, que por maravilla fue, e ronpió todos sus paños, llamándose biuda e que non avía marido, e d' esto mandó querellar a Ruy Vasques. Mas agora dexaremos de hablar d' esta doña Llanbra, e diremos de don Rodrigo, su marido, e de don Gonçalo Gustios, padre de los siete infantes.

III

De cómo e en cuál manera fue preso Gonçalo Gustios en Córdoba por carta de traición de Ruy Vasques

Enpós esto, pues que el conde Don Garçi Ferrandes tornó a Burgos de su andar que andaba por la tierra, despidiéronse d' él Ruy Vasques e Gonçalo Gustios e fuéronse para'l alfós de Lara, onde tenían sus mugeres. E ellos yendo por el camino, llegó a Ruy Vasques un mandadero de doña Llanbra e díxole las nuevas de todo el fecho, cómo contesçiera e la manera en que se fisiera. E ellos quando lo oyeron, pesóles tanto que non pudiera más, así que se non podían ý dar consejo, pero fuéronse fasta Barvadiello amos a dos en conpañã. E don Gonçalo Gustios partióse estonçe de Don Rodrigo e fuese para Salas, a su muger e a sus hijos. E doña Llanbra, quando sopo que venía Ruy Vasques, su marido, salió a la puerta del palaçio e fuese para él toda rascada e llorando mucho, e echósele a los pies pidiéndol' merçed e disiéndol' que le pesase de la desonra que avía resçebida de sus sobrinos, e que por Dios e por mesura que l' diese ende derecho. E díxol' estonçe don Rodrigo: Doña Llanbra, callat e non vos pese, e sofrít vos, ca yo vos prometo que atal derecho vos ende dé que todo el mundo avrá qué desir. E don Rodrigo enbió luego su mandado a don Gonçalo Gustios que viniese otro día, e verse ían amos en uno, que mucho avía de fablar con él. E Gonçalo Gustios vino ý con sus siete hijos, e ovieron su fabla, entre Barbadiello e Salas, sobre la desonra de doña Llanbra que los siete infantes le fisieran, e pusieron su amor unos con otros, e metiéronse entonce los infantes en mano de su tío don Rodrigo, que él catase aquel fecho e por quién se levantara e fisiese ý aquello que toviere por bien e fuese derecho. A don Rodrigo plógol' mucho d' esta rasón, e començó luego a falagar a sus sobrinos por sus engaños e sus palabras fingidas e falsas, por tal que se non guardasen d' él. Empós d' esto, a cabo de pocos días, enbió don Rodrigo desir otra vez a don Gonçalo Gustios que se viese con él otra vez, en aquel mesmo lugar onde se otra vez vieran, ca avía aún más mucho de fablar con él. Otro día quando se vieron, dixo Ruy Vasques a don Gonçalo Gustios: Cuñado, vos sabedes bien en cómo me costaron mucho mis bodas, e el conde don Garçi Ferrandes non me ayudó ý tan bien como yo cuidé, a Almançor me dixo que me ayudaría con algo e me faría mucho bien para ayuda de mis bodas, e vós sabedes que así es; e yo gradesçer vos lo ía mucho, si lo vós por bien tovierdes de ir a él sobre esta rasón, e encomendar me íades a él mucho e mostrar le íades la grant costa que he fecha e desir le íades en cómo he mucho meester la su ayuda, e bien sé yo que le plasdrá e vos dará grant aver; e vós venit vos luego con él, e yo partir lo he conbusco muy bien, e ruego vos como hermano que vos plega de lo faser así, ca vós sabedes bien que yo non puedo allá ir, que he de proveer toda la tierra de mano del conde don Garçi Ferrandes. E estonçe respondió Gonçalo Gustios: Don Rodrigo, mucho me plase e iré allá mucho de buena miente, por conplir

vuestra voluntad. Quando esto oyó Ruy Vasques, plógol' mucho de coraçón, e apartóse con un moro qu' él avía, que sabía escrevir arávigo, e mandó que l' escriviese una carta en esta guisa: Almançor, de mí, Ruy Vasques, salut, como amigo que amo de todo mi coraçón. Fágovos saber que los fijos de don Gonçalo Gustios de Salas, éste que vos esta carta aduse, que me desonraron mal a mí e a mi muger, e por que me non puedo d' ellos vengar acá en la tierra de los christianos, así como yo quería, embío por ende a vós su padre, don Gonçalo Gustios, que lo fagades descabeçar, si me bien queredes; e después que esto ovierdes fecho, sacaré yo luego mi hueste e levaré comigo todos los sus siete fijos e iré con ellos a posar a Almenar, e vós otrosí sacat vuestra hueste e venit vos quanto más pudierdes a ese lugar mesmo, ca ý vos atenderé, e venga conbusco Viara e Galve, que son mucho mis amigos, e a los siete infantes levar los he allá, ca ellos non han más de fasta doscientos cavalleros, e estonçes los podredes descabeçar, ca estos son los omes del mundo que vos más contrarios son acá en tierra de christianos, e que más mal vos buscan. E pues que estos ovierdes muertos, avredes la tierra de los christianos a vuestra voluntat, ca mucho ha en ellos grant esfuerço el conde don Garçi Ferrandes. Pues que la carta fue fecha en esta manera e seellada, mandó luego descabeçar el moro que la fisiera, por tal que lo non describiese. Desí cavalçó luego e fuese para Gonçalo Gustios e dixo a su hermana doña Sancha, con palabras de engaño, luego que entró por el palaçio de don Gonçalo Gustios: Hermana, muy rico verná de Córdova don Gonçalo, si Dios quisiere, onde le yo enbío, ca tanto traerá de aver que para siempre jamás seremos todos ricos e abundados. Pues que esto ovo dicho a la hermana dixo a don Gonçalo Gustios: Cuñado, pues que lo a faser avedes, espedit vos de doña Sancha e cavalgat, e vayamos esta noche dormir a Bilvestre ca en camino vos yas.

Don Gonçalo Gustios espidióse entonçe de la muger e de sus fijos e de don Muño Salido, su amo, e entonçe cavalgaron e fuéronse él e don Rodrigo para Bilvestre e fablaron toda aquella noche en su poridat amos, e diol' entonçe don Rodrigo la carta que l' levase. E otro día de mañana cavalgó don Gonçalo Gustios e espidióse de don Rodrigo e de doña Llanbra e fuese su camino. Pues que llegó a Córdova, fuese para Almançor e diol' la carta de don Rodrigo e díxol' luego de su palabra: Almançor, mucho vos enbía saludar vuestro amigo don Ruy Vasques, e enbía vos rogar que l' enbiedes recabdo de lo que vos enbía desir en esta carta. E el moro abrió la carta e leyóla, e pues que vio la manera que iba en ella, rompióla luego e dixo a don Gonçalo Gustios: Qué carta es esta que tú traes? Respondiól' entonçe don Gonçalo Gustios: Çierto, señor, non sé. E díxol' Almançor: Pues desir te lo he. Ruy Vasques me enbía desir que te descabeçe, mas yo, por que te quiero bien, non lo quiero faser; mas mandar te he echar en prisión. E fízolo así, e desí mandó a una mora que lo guardase e lo sirviese e que l' diese lo que oviese mester. E así avino a pocos de días que, don Gonçalo Gustios yasiendo en aquella prisión, e aquella mora sirviendo lo, ovieron de entender en sí e amarse uno a otro, de manera que don Gonçalo Gustios ovo de faser un fijo en ella, a que

llamaron después Mudarra Gonçales. E éste fue el que después vengó su padre e sus hermanos, los siete infantes, por la traición que les bolviera Ruy Vasques, ca lo mató por ende, así como contaremos adelante en esta estoria. Mas agora dexaremos aquí de hablar en esta rasón, e tornaremos a desir de Ruy Vasques e de Almançor.

IV

De cómo Ruy Vasques ayuntó su hueste e levó consigo los siete infantes

Empós esto, pues que Ruy Vasques ovo enbiado a don Gonçalo Gustios a Córdoba, así como agora diremos aquí fabló con los siete infantes e díxoles: Sobrinos, desir vos quiero lo que tengo por bien de faser; en quanto vuestro padre es ido a Almançor, yo quiero faser una cavalgada a tierra de moros e correr fasta el campo de Almenar, e si vos tovierdes por bien de ir comigo plaserme ía ende mucho, e si non, fincad aquí en la tierra e guardatla. E ellos le dixeron entonçe: Don Rodrigo, non semejaría eso guisado, de ir vós en hueste e fincar nós en la tierra, e mucho mostraríamos en ello grant cobardía. E díxoles entonçe don Rodrigo: Mucho me plase d'eso que desides. Pues que esta respuesta ovo de los siete infantes, enbió desir por toda la tierra que los que con él quisiesen ir en hueste e ganar algo que se guisasen mucho aína e que se viniesen luego para él. Las gentes quando lo sopieron fueron ende muy alegres con las nuevas, por que don Rodrigo siempre era bien andante, él e los que con él ivan, en sus huestes que fasía, e llegáronse entonçe ý tan grandes yentes que maravilla fue. E en esa ora enbió desir por un escudero a sus sobrinos que cavalgasen e fuesen enpós él, ca él los atendería en la Vega de Febros. Los infantes quando lo oyeron, espidiéronse de su madre doña Sancha e fuéronse enpós d' él quanto pudieron. E yendo ellos hablando unos con otros fasta que llegaron a un pinar que llaman Canicosa, que ý avía a par del camino; en la entrada del monte ovieron agüeros que les fasían muy malas señales. E el primero agüero que ovieron fue una corneja diestra, e sobre ella una siniestra, e desí vieron un águila cabdal ferrera que estava ençima de un pino. E quando esto vio Nuño Salido pesól' mucho de coraçón e díxoles: Fijos, tornemos nos, ca estas aves nos lo muestran, e tornemos nos para Salas, a vuestra madre doña Sancha, e folguemos ý algunos días fasta que estas aves se corrijan, ca ellas non nos muestran si non todo mal si las pasamos. E ellos dixeron que non lo quisiese Dios, ca los atendía su tío dos días avía, e que por las aves non curase nada, ca non fasía a ellos aquello, si non al mayor de la hueste con que todos ivan. Entonçe fueron adelante e vieron venir un águila cabdal por el aire dando muy grandes gritos, e vino posar en un pino, a par del camino por donde ivan, e estudio así una pieça dando muy grandes gritos e desí, a la çima, tomóse por la garganta con amas las manos e degollóse e dexóse

caer muerta en tierra a pie del pino. E quando Nuño Salido esto vio, tornóse a los infantes e díxoles: Fijos, bien vos digo verdat, que desque yo las aves caté, que nunca las fallé tan contrallas como las de oy, e por eso vos ruego que vos tornedes en toda guisa, ca me non plase por que esta carrera queredes ir, ca aquel que vos allá lieva vos lieva a la muerte por traición, e si vos tornardes faredes vuestra pro. Entonce fiso una risca e díxoles: Si esta risca pasades yo non iré conbusco adelante más, ca bien llana miente veo vuestra muerte, ca yo tales agüeros veo que nos muestran que nós nunca más acá tornaremos a nuestros lugares; e si vos quisierdes crebantar estos agüeros enbiat desir a vuestra madre que cruba siete lechos e que los ponga en medio de un corral e faga llanto como si vos viesse muertos ante sí. Díxol' entonce Gonçalo Gonçales: Don Muño Salido, desides mucho mal en quanto fablades, e muerte buscades si oviese quien vos la dar, e digo vos que si non fuédeses mío amo, como lo sodes, yo vos mataría por ello, e de aquí adelante vos digo e vos defiendo que non digades más en esta rasón, ca non nos tornaremos por vós; mas vós que sodes ya de hedat tornadvos para Salas si quisierdes. Don Muño Salido con grant pesar que ende ovo díxoles: En mal ora vos yo crié, pues que me vós non queredes creer de consejo de cosa que vos yo diga; e pues así es, ruego vos que vos espidades de mí ante que me torne, ca bien sé que nunca más nos veremos en uno. Los infantes, echando en juego esto que les desía su amo, espidiéronse dél e fuéronse su carrera. Muño Salido tornóse para ir a Salas, e yendo así por el camino, cuidó entre sí cómo fasía mal en dexar de aquella guisa sus criados por miedo de la muerte, e mayor miente seyendo él ome viejo e de grande hedat, que lo non devía faser por ninguna guisa, ca más guisado era d' él ir do quier que muerte pudiese prender, que aquellos que aún eran mançebos e para bevir; e pues que ellos non temían la muerte e en tan poco la tenían, que mucho más la non devía él temer; e de más, que si ellos muriesen en la batalla, e Ruy Vasques a la tierra tornase, que le faría por ellos mucho mal o que lo mataría; e que siempre avrían qué desir d' él si él tal cosa como ésta físiere; e demás aún, que si ellos allá muriesen, que cuidarían los omes que él les basteçiera la muerte, e que por su consejo viniera aquel fecho, e sería muy mala fama para él en seer onrrado en la mançebía e desonrado en la vejés. E así como esto ovo cuidado entre sí, tornóse para los infantes. Agora dexamos aquí a Muño Salido ir su camino, e diremos de los siete infantes.

V

De cómo el traidor de Ruy Vasques amenasava a Muño Salido por que se tornara, e cómo por esta rasón se ovieran de matar los unos con los otros

Pues que los siete infantes de allí fueron partidos, andudieron tanto que llegaron a Febros. E don Rodrigo quando los vio, saliólos a resçebir e díxoles que tres días

avía que los estava atendiendo, e preguntóles por Muño Salido cómo non venía con ellos. E ellos contaron le entonce todo el fecho de cómo les aconteciera con él sobre el departimiento de los agüeros. Ruy Vasques quando les aquello oyó, començóles de lisonjar e desir: Fijos, estos agüeros muy buenos son, ca dan a entender que de lo ageno ganaremos algo e de lo nuestro non perdremos nada; e fiso muy mal don Muño Salido de non venir conbusco, e mande Dios que se arrepienta por esto que ha fecho e non pueda ál fazer. E ellos fablando en esto, llegó don Muño Salido; e los infantes quando lo vieron, resçibiéronlo muy bien e plógoles mucho con él. E díxole entonce Ruy Vasques: Don Muño Salido, siempre me vos fuistes contrallo en quanto pudiestes, e aún agora en eso vos trabajades e en eso contendedes, mas mucho me pesará si yo non oviere derecho de vós a todo mío poder. E respondióle entonce esa ora don Muño Salido: Don Rodrigo, yo non ando con enemiga, mas con verdat, e digo a qui quier que dise que los agüeros que ovimos que eran buenos para ganar con ellos, que miente como alevoso e non dixo en ello verdat, mas que tiene ya traición consejada e bastecida. E Muño Salido se rasonava así por que ya sabía lo que Ruy Vasques dixera, e por ende le desía él esto así. Quando don Rodrigo vio que contra él Muño Salido desía aquello, tóvose por mal trecho e por desonrado d' él, e con grant saña que ende ovo, començó a dar boses e a desir: □Ay míos vasallos! □En mal día vos do yo soldadas, pues que vós a Muño Salido así vedes desonrarme e me non dades derecho dél, e, lo que aún es peor, que semeja que vos non pesa ende! Quando esto oyó un cavallero que desían Gonçalo Sanches, sacó muy aína el espada de la vaina, e iva por dar con ella a don Muño Salido. E Gonçalo Gonçales, el menor de los infantes, quando aquello vio, fue corriendo para aquel cavallero e diól' una tan grant puñada entre la quexada e el onbro que dio con él luego muerto en tierra a los pies de Ruy Vasques. E Ruy Vasques, con gran pesar que ovo d' esto, dio luego boses a los suyos que se armasen, ca se quería vengar luego de sus sobrinos. Los infantes e Muño Salido quando aquello vieron, entendieron de su tío que sabor avía de se matar con ellos, e saliéronse aparte con dosientos cavalleros que traían, e desí pararon sus ases de la una parte e de la otra. E ellos por ayuntarse unos con otros para se ferir, dixo Gonçalo Gonçales a Ruy Vasques: Esto qué quiere ser? Sacastes nos acá de la tierra para ir sobre moros, e agora queredes que nos matemos unos con otros? Por cierto vos digo que non lo tengo por bien. Si por aventura querella avedes de nós, de la muerte del cavallero que vos matamos, queremos vos pechar la caloña que ý ha, e son quinientos sueldos, e dar vos los hemos, e rogamos vos que non querades ý ál fazer. E don Rodrigo, por que vio que non tenía aún tiempo de complir su coraçón así como él quería, e por que non podía ende salir bien si se entonce bolviesen, dixo que le plasía mucho de lo que desía, e que lo tenía por bien. Agora diremos d' ellos e de los moros.

VI

De cómo e en qué manera los siete infantes lidiaron con los moros, e de la muerte de don Muño Salido e otrosí de Ferrant Gonçales e de los dosientos cavalleros que con ellos eran

Pues que esto ovo dicho Ruy Vasques, e ellos todos avenidos ya, arrancaron las tiendas e fuéronse su carrera. E otro día levantáronse de grant mañana e tanto andudieron ese día que llegaron al canpo de Almenar.

Don Rodrigo metióse entonce en çelada con todos los suyos en un lugar que avía y encubierto, e mandó a los sobrinos que fuesen correr el campo e que robasen e cogiesen ante sí quanto fallasen, e que se acogiesen allí a él -e él avía ya enbiado su mandado a los moros que echasen los ganados a paçer, e que saliesen con ellos, e andudiesen por todas partes por onde quisiesen- mas todo esto que él mandava faser era engaño e nemiga. Los infantes cavalgaron por ir faser aquello que les él mandara, mas díxoles Muño Salido, su amo: Fijos, non vos tiene pro de ganar gananças, ca vos non serán provechosas; ca si un poco quisierdes atender, muchas otras veredes, a que podedes ir más en salvo, e que son aún más que aquéllas. Ellos estando en esto, vieron asomar entre señas e pendones más de dies mill, e quando los vieron, dixo Gonçalo Gonçales a Ruy Vasques: Qué señas son aquellas que allí asoman? Respondió él entonçes: Fijos, non ayades miedo, que yo vos diré lo que es; dígovos que yo he corrido este valle bien tres veses e levé ende muchas gananças e non fallé ome ninguno nin moro que me lo estorvase; desí aquellos moros astrosos, quando lo saben, vienen fasta allí e páranse con sus pendones e con sus señas, como agora vedes que lo fassen, por nos espantar; mas id vos aosadas, e corred el canpo, e non temades nada, ca si mester fuere yo vos acorreré. E pues que les esto ovo dicho, furtóse d' ellos e fuese para los moros; e Muño Salido quando lo vio ir, fuese enpós d' él para ver e oír lo que desía a los moros. E Ruy Vasques, luego que llegó a los moros, estudo con Galbe e Viara, e díxoles: Amigos, agora tenedes tiempo de me dar derecho de mis sobrinos los siete infantes, ca non tienen mas de dosientos cavalleros por todos, e vós it e çercatlos e cojedlos en medio, e non vos escapará ninguno d' ellos a vida, ca yo non los ayudaré en ninguna manera. Quando le aquello oyó desir Muño Salido, díxole: □A traidor e ome malo! □Cómo as traído todos tus sobrinos! □Dios te dé por ende mal gualardón, ca en todo el mundo fablarán los omes d' esta traición! E Muño Salido, así como le esto ovo dicho, fuese para los infantes dando boses e disiéndoles: □Armad vos, fijos, ca vuestro tío con los moros es de consejo para vos matar! E ellos quando esto oyeron, armáronse quanto más aína pudieron, e cavalgaron en sus cavallos. E los moros, como eran muchos además, fisieron de sí quince ases e así fueron de aquella guisa fasta los infantes e çercáronlos todos aderedor. Muño Salido començólos a esforçar disiéndoles así: Fijos, esforçat e non temades, ca los agüeros que vos yo dixé que

vos eran contrarios non eran así, ante eran buenos, ca nos davan a entender que avemos de vencer e ganaremos algo de nuestros enemigos; e dígovos que yo quiero ir luego ferir en, esta as primera, e de aquí adelante acomiendo vos a Dios. E luego que esto ovo dicho, dio de las espuelas al cavallo e fue ferir en los moros tan de resio que mató e derribó una grant pieça d' ellos; e los moros llegáronse sobr' él e tantas feridas le dieron que lo mataron y luego. E allí derranjaron luego unos contra otros e tan de resio se ferían e tan grant sabor avían de se matar unos a otros que en poca de ora fue el canpo cubierto e lleno de omes muertos. E tan grande fue la batalla e tan esquivada que la non podría ome contar; mas dise la estoria, que tan bien lidiaron los christianos e tan esforçada miente, que pasaron las dos ases de los moros, e llegaron a la terçera a pesar d' ellos; e murieron y muchos de la una parte e de la otra, e fueron los moros que y murieron más de mill, e los christianos pudieran ser dosientos, así que non fincaron d' ellos más de los siete infantes solos. E quando ellos vieron que non avía y ál sinon morir, encomendáronse a Dios, e llamando el apóstol Sant Iago fueron ferir en ellos, e tan de resio los acometieron, e tan bien lidiaron e tantos mataron y, e tan grant espanto metieron en ellos que ninguno non se les osava parar delante; mas tantos eran los moros que les non podían dar cabo, nin aver consejo con ellos en ninguna guisa. E dixo entonçe Ferrant Gonçales contra los otros infantes e sí mismo: Hermanos, esforçemos quanto más pudiéremos, de todo coraçón, ca non tenemos aquí otre que nos ayude sinon Dios; pues que nuestro amo Muño Salido es muerto, e nuestros cavalleros avemos perdidos, conviene que nós muramos aquí con ellos; e si por ventura nos acaesçiere que aquí cansemos lidiando, alçemos nos aquí a este cabeço, que aquí está, fasta que descansemos. E ellos fisieron lo así; e desde que a ello tornaron, atan de resio cometieron los moros que bien semejava que avían coraçón de se vengar si pudiesen. E ellos fasiendo muy grant mortandat en los moros, avínoles así que ovieron a matar los moros en la grant priesa a Ferrant Gonçales, que era el uno de los siete infantes. E desde que los hermanos ivan ya cansando, fuéronse alçando de la priesa e alçáronse a aquel otero que dixiemos; e pues que ovieron sus caras alinpiadas del polvo e del sudor, cataron por su hermano Ferrant Gonçales e non lo vieron e pesóles mucho de coraçón ca entendieron que era muerto. Agora diremos de cómo los moros los mataron a todos.

VII

De cómo murieron los siete infantes e los cavalleros que los vinieron ayudar

Los infantes estando en aquella angostura, ovieron acuerdo de enbiar a demandar treguas a Alicante e Viara e Galbe e Barrasín fasta que lo fisiesen saber a su tío Ruy Vasques si los quería venir ayudar o non; e fisiéronlo así. E desí fue

luego Diago Gonçales a Ruy Vasques e díxol': Don Rodrigo, sea vuestra medida que nos vayades acorrer, ca mucho nos tienen los moros en grant quexa además, e ya nos mataron a Ferrant Gonçales, vuestro sobrino, e a Muño Salido, e los dosientos cavalleros que troximos. Díxol' entonçe don Rodrigo: □Amigo, id a buena ventura! Cuydades que olvidado avía yo la desonra que me fisiestes en Burgos, quando matastes Alvar Sanches; e lo que fisiestes a mi muger doña Llambrá, quando le sacastes el ome de so el manto e gelo matastes delante, e le ensangrentastes los paños e las tocas de la sangre d' él, e la muerte del cavallero que matastes en Febros? Buenos cavalleros sodes, puñad de vos anparar, ca en mí non tengades fuisia, que non avredes de mí ayuda ninguna. Diago Gonçales quando esto oyó, partióse luego d' él e vínose para los hermanos, e díxoles todo lo que le dixera su tío. E ellos estando así cuitados por que se veían así solos e sin otra ayuda ninguna, metió Dios en coraçón a algunos de los christianos que estaban con Ruy Vasques que los viniesen ayudar; e apartáronse luego de su compañía bien mill cavalleros; e ellos yendo ya para los ayudar, dixéronlo a Ruy Vasques, e él fue en pos ellos e tornólos disiéndoles: Amigos, dexat vos los míos sobrinos, e muéstrense a lidiar, ca si mester les fuere yo los acorreré. E ellos tornáronse entonçe mal de su grado, segunt dise la estoria, ca bien veían que traición andava ý; mas luego que llegaron a las posadas, salieron de los mançebos que se preciaban por ardidos e por buenos, tres a tres, quatro a quatro, a escuso de don Rodrigo, e ayuntáronse bien trescientos cavalleros en un lugar, e juraron que por traidor fincase aquel que non fuese ayudar los siete infantes quier a muerte, quier a vida; e si por ventura los quisiese tornar Ruy Vasques, como antes, que lo matasen sin otra detardança. Luego que esto ovieron firmado, pensaron de cavalgar e de se ir quanto más aína pudieron. Los infantes, quando los vieron venir contra sí, cuidaron que Ruy Vasques era, que venía sobr' ellos para los matar; mas los cavalleros, así como se ivan llegando, diéronles boses e dixeron: Infantes, non vos temades, ca en vuestra ayuda venimos e queremos esta ves conbusco bevir o morir, ca bien vemos que vuestro tío ha grant sabor de vuestra muerte. E desdeque llegaron a ellos, dixéronles así: Si por ventura de aquí escapamos bivos, queremos que nos defendades d' él. E los infantes prometieron les que así lo farían, e juraron les e fisieron les pleito de firmedumbre de que ellos fueron pagados; e así como esto ovieron fecho e puesto e firmado, fueron luego todos ferir en los moros, e començaron con ellos una fasienda tan fuerte e tan áspera que nunca ome de mayor oyó fablar, por ser de tan pocos christianos como ellos eran; e tan grande fue la mortandat que en los moros fisieron que, ante que ninguno d' ellos ý muriese, cayeron ý de los moros más de dos mill. E entonçe como de cabo, lidiaron todos de buelta, e tanto cresció la muchedumbre de los moros que mataron aquellos trescientos cavalleros que vinieron ayudar a los infantes; e los infantes eran ya tan cansados de lidiar que non podían ya mandar los braços para ferir con ellos. E quando los vieron así cansados, Alicante e Viara e Galve e Barrasín ovieron d' ellos duelo, e fuéronlos sacar de aquella priesa e levaron los para su tienda e fisiéronlos desarmar, e mandáronles dar de

comer, e del vino que beviesen. E quando Ruy Vasques esto sopo, fuese para Alicante e Viara e Galve, e díxoles que fasían muy mal en dexar tales omes a vida como aquéllos, e que se fallarían ende mal si los non matasen, e que si escapasen a vida que él non tornaría más a Castiella, mas que se iría luego para Córdova, para Almançor, e que les faría por ello cortar las cabeças. Quando esto oyeron los quatro reis moros que andavan por mayores de los otros, fueron muy espantados e ovieron ende grant pesar. E díxol' entonçe Gonçalo Gonçales: □A traidor falso! Troxiéstenos en hueste para crebantar los enemigos de la fe, e agora dises que maten ellos a nós? Nunca te lo Dios perdone tal fecho como éste que tú fisieste contra nós. Dixeron entonçe Alicante e Viara e Galbe e Barrasín a los infantes: Nós non sabemos qué faser aquí, ca si Ruy Vasques, vuestro tío, se fuese para Córdova, así como dis, tornar se ía muy aína moro, e Almançor dar le ía todo su poder, e buscar nos ía con él mucho mal, por que nos mandaríá matar; mas pues que así es, tornar vos hemos donde vos troximos, así como vos lo prometimos, ca bien sabedes que nós non podemos y ál faser. E entonçe los tornaron al lugar onde los troxeran. Los moros, tanto que dexaron los infantes en el campo, vinieron a ellos tan espesos como las gotas de la lluvia, e çercaron los luego aderredor, e començaron la fasienda atan fuerte como la primera, o más que ante, así que en poca de ora, segunt cuenta la estoria, murieron aquella ves dies mill e seseenta moros. E como quier que los infantes fuesen todos buenos e lidiasen mucho bien e muy esforçada miente, Gonçalo Gonçales, el menor, fasía mucho mayores fechos que ninguno de los otros; mas pero tantos eran los moros que por ninguna manera non los podían ya más sufrir, e de las feridas que los infantes en ellos davan eran ya cansados, e del matar que en ellos fasían; e tan cansados eran de lidiar que se non podían mover de un lugar a otro, e aun que se pudiesen mover non tenían armas ningunas, ca todas las avían crebantadas e perdidas. E los moros, quando los vieron sin armas, matáronles luego los cavallos, e desde que los ovieron apeados, fueron a ellos a las manos, e prendiéronlos, e descabeçáronlos todos uno a uno así como nasçieran, a ojo de Ruy Vasques, que les contaba cómo nasçieran, e él mandava en cómo los descabeçasen.

Pero Gonçalo Gonçales, el menor de los siete infantes, que estava aún por descabeçar, quando vio los hermanos así descabeçar, entendió que así farían a él, e con grant pesar e grant coita que ende avía, dexóse ir a aquel moro que los descabeçava e dióle una tan grant puñada en la garganta que luego dio con él muerto en tierra; e tomó luego aquel espada con que los descabeçava e mató con ella más de veinte moros e alguasiles que estavan arrededor d' él, así como cuenta la estoria. Mas los moros non cataron por las feridas que les dava, e ayuntáronse a él tantos que l' tomaron a las manos, e luego cortáronle la cabeça. E así fueron muertos todos los siete infantes. E desde que fueron todos acabados, ellos e todos los suyos, e la batalla partida, vino Ruy Vasques Alicante, e besáronse en los ombros e abraçáronse, e Ruy Vasques dixo Alicante: D' aquí

adelante tenemos librado nuestro fecho, ca non avemos de qui nos temer en Castiella nin en Lara. E Alicante dixo: Çertas, don Rodrigo, esta batalla cuesta a nos muy cara. E díxol' entonçe Ruy Vasques que dixese Almançor que l' enviase sus parias; e Alicante le dixo que enbiase por ellas con sus cartas e sus mensajeros. Entonçe se despidieron e tornóse Ruy Vasques para Castiella, e Alicante, con los otros reis, para Córdoba. E otro día, desque Alicante ovo pasado el puerto, e vio cuánta pérdida le aviniera en aquella batalla, e cuántos avía menos de los suyos, fiso su carta para Ruy Vasques, abierta, la qual carta le enbió por un enasiado, e la carta desía en cómo le enviaba desafiar Alicante por el rey Almançor, e por sí, e por todos los otros que eran con él, e por todos los de allén mar e de aquén mar, e que lo desafiava así como traidor que era. E la carta era fecha por lenguaje castellano, ca la fisiera un enasiado que sabía muy bien escrevir; e desque el enasiado dio la carta a Ruy Vasques, e quando la él ovo leída, començó de llorar e lançar mano en las barvas e desir: □Cativo, cómo so mal andante por el mal fecho que fise, ca he perdidos quantos amigos e parientes avía, e d' aquí adelante christianos nin moros non fiarán de mí, pues fis tan grant traición! Mas pues que así es, e ál non se puede faser, alçar m' é en las fortalezas del conde don Garçi Ferrandes e non me las podrá toller en toda mi vida él nin otre; e en mal día creí a doña Llanbra, que en mi vida me fiso faser traición; e pues que la he fecha, basteçeré todos los castiellos que tengo del conde, e andaré por ellos como por míos, e non los daré a ninguno. E así se alçó como traidor al conde don Garçi Ferrandes, su señor, con todos los castiellos e fortalezas que d' él tenía.

VIII

Agora dexaremos de fablar de Ruy Vasques o tornaremos a fablar de Alicante, cómo llegó a Córdoba, e de Almançor e de Gonçalo Gustios

Alicante, desque pasó el puerto, començó de andar por sus jornadas fasta que llegó a Córdoba, e esto fue un viernes, viéspera de Sant Cebrián. E quando ý llegó, resçibieron lo muy bien e fisieron grandes alegrías con él, tan bien Almançor como los otros; e los moros non sabían que tan grant dapño prendieran en las sus gentes, e desque lo sopieron, començaron a faser grant duelo por toda la cibdad e por toda la tierra. E Almançor, que lo saliera a resçibir, preguntó'l cómo le aviniera en aquella lid, a él díxol': Ganamos ocho cabeças de omes de alta sangre, segund disen, mas asás nos cuestan caras, ca perdiemos allá tres reis e quinse mill omes de otros, e si me yo allá llegara, bien creo que otro troxera el mensaje. E entonçe le contó Almançor en cómo Ruy Vasques fisiera esta traición, e que lo enbiara por ello rebtar, si le quisiese responder. Entonçe mandó Almançor traer ante sí las cabeças a un sobrado en

que estava, e desí mandó sacar a Gonçalo Gustios de la cárcel, e fí solo venir ante sí, por ver si las conosçería, e díxol: Gonçalo Gustios, lidiaron los míos poderes en el canpo de Almenar e ganaron ocho cabeças, e disen que son de gran linaje; que Dios te salve, que me digas la verdat de cómo es. □Entonçe respondió Gonçalo Gustios e dixo: Si son de Castiella, conosçer las he; e si son del alfós de Lara, otrosí bien las conosçeré, ca serán de mi linaje. Entonçe le mandó Almançor tender delante una manta, e mandó y lançar las cabeças; e Gonçalo Gustios violas bueltas en sangre e en polvo, e començólas de alimpiar con aquella manta en que estaban, e afemençiólas bien, en tal manera que las conosçió; e entonçe dixo a Almançor llorando: Señor, yo conosco muy bien estas cabeças, ca las siete son de míos fijos, e la una es de mío compadre Muño Salido, que los crió, e non las quiso muy grant bien quien aquí las ayuntó. E dixo llorando muy fuerte miente: Cativo, desconortado so para siempre. E en disiendo esto, vio estar una espada colgada çerca sí, e tomóla en la mano e salió al corral e topó con tres moros, de aquellos que eran guardas del rey, e quando lo así vieron ir, cuidaron que fuía, e quisiéronlo tornar a la cárcel, e cortóles las cabeças a todos tres; e desí saltó en la rúa, con su espada en la mano, e quantos fallava todos los matava, así omes como mugeres, que non fasía amor a ninguno. E Almançor quando esto vio, ovo d' él muy grant duelo e dixo Alicante que mandase pregonar que todos se acojesen a sus posadas, que non fuese ninguno tan osado que l' fisiese mal, si non que l' mandaría dar çient açotes; e pues qu' el pregón fue dado, e vio Gonçalo Gustios que non fallava ninguno, tornóse a las cabeças, onde las dexara, e alinpiólas bien del polvo e de la sangre, e púsolas en as, como cada una nasció, e estava lo oteando Almançor e Alicante. E él tomó la cabeça de Muño Salido e rasonóse con ella como si bivo fuese: Dios vos salve, Muño Salido, mi compadre e mi amigo e qué fue de los míos fijos que vos yo dexé en encomienda, por que vós érades en Castiella e en León muy reçelado e temido? E dixo: Conpadre, de Dios seades perdonado, e non fuerdes vós en este consejo con el traidor de Ruy Vasques, mas vós catar les íades los agüeros como amo e padrino, e ellos non vos querrían creer, ca les dolía la mi prisión, por que yasía en cativo; e perdonat me, conpadre, que todo esto con gran coita lo digo. E tornó la cabeça a su lugar e tomó la de Diago Gonçales, su fijo, el mayor, e en todo esto non quedava de mesar sus cabellos e sus barvas, e darse grandes puñadas en su rostro, llorando muchas lágrimas. E començó de desir. Señero so e mesquino para en tales bodas seer. E dixo: □Fijo Diago Gonçales! A vos amava yo más que a todos los otros por que nasciérades primero; grant bien vos quería el conde, ca érades su alcalle mayor; e vos toviestes la su seña en el Vado de Cascajar, a guisa de mucho ardido la toviestes, e sacastes la con muy grant onrra. E fisiestes, fijo, en ese día un esfuerço muy grande, ca en la mayor priesa fue la seña tres veses abaxada e tres veses la alçastes vós, e matastes con ella tres reis e un alcaide; e por aquesto, mi fijo, se ovieron los moros de arrancar del canpo e foír; e vós yendo en pos ellos en alcançe, en ese día, mi fijo, fue de vós muy bien servido el conde don Garçi Ferrandes, e la su seña mucho onrrada. E en ese día fue muy buen cavallero Ruy

Vasques, e fuérale entonçe buena la muerte. E los moros fuéronse para Gormas, e diovos ese día el conde a Caraço por hereditat, la media poblada e la media por poblar. E entonçe besó la cabeça de Diago Gonçales llorando e tornóla a su lugar, e tomó la de Martín Gonçales, su segundo fijo, entre sus braços, e començó de desir: □O fijo Martín Gonçales, persona mucho onrada, quién podría creer que en vos oviese atantas de buenas mañas! E atal jugador de tablas non avía en toda España; e fijo, vós fablavades en plaça muy mesurada miente e muy bien, e plasia a todos los que vos oían. Fijo, pues que vós e vuestros hermanos sodes muertos, yo por mi vida non daría nada, mas el muy grant pesar será de la mesquina de vuestra madre doña Sancha, que fincará sin hijos e sin marido. E entonçe besóla e tornó la cabeça a su lugar, llorando muy fiera miente. Entonçe tomó entre los braços la de Suero Gonçales e dixo: Fijo Suero Gonçales, cavallero de prestar, de las vuestras buenas mañas devía ser pagado un rey; de muy buen caçador non avía en el mundo vuestro par, en caçar muy bien con aves e para las mudar a su tienpo. □Malas bodas vos guisó vuestro tío; metió a mí en cativo e a vós fiso cortar las cabeças! E los nascidos e por nacer siempre le dirán por ende traidor. Entonçe besó la cabeça llorando, e fuela poner en su lugar, e entonçe tomó la de Ferrant Gonçales, e púsola en sus braços e díxol!: Fijo, cuerpo onrrado, nombre de buen señor, del conde don Ferrant Gonçales, ca él vos puso el su nombre quando vos bateó; de las vuestras mañas, fijo, pagar se devía un emperador: vós érades matador de los puercos monteses e de los osos, quier de caballo quier de pie, mejor que ninguno otro; fijo, vós nunca amastes compañías rafeses, mas las mejores e las más altas que fallávades, e muy bien vos sabíades avenir con ellas. E guisóvos muy malas bodas vuestro tío Ruy Vasques, que vos fiso matar e a mí meter en prisión, e los que por nacer son le avrán por esto a llamar traidor. Entonçe la besó llorando e púsola en su lugar, e tomó la de Ruy Gonçález entre sus braços e dixo: Fijo Ruy Gonçales, cuerpo muy entendido, □de las vuestras buenas mañas un rey sería conplido! Vós érades muy leal a señor e verdadero amigo; e nunca mejor cavallero de armas en el mundo nasció que vós érades. □Malas bodas vos guisó vuestro tío Ruy Vasques, que vos fiso matar, e a mí meter en grandes fierros e en cárcel! E vós sodes muertos, e él ha perdido el paraíso. E besó la cabeça, llorando mucho de los sus ojos, e púsola en su lugar, e tomó la de Gustios Gonçález entre sus braços e alimpióle el rostro de la sangre e començóla de besar por los ojos, fasiendo muy grant duelo e llorando muy de corazón e disiendo: Fijo, vos avíades una buena maña entre todas las otras buenas que avíades, que non diríades una mentira por toda España quant maña es; e vós érades muy buen cavallero a grant maravilla e feríades mejor de espada que otro ningún cavallero, ca nunca a ninguno açertastes a derecho golpe que non fuese muerto o tollido. E malas nuevas irán, fijo, de vós al alfós de Lara. Entonçe besó la cabeça, con muchas lágrimas de sus ojos e púsola en su lugar, e tomó la de Gonçalo Gonçales, su fijo, el menor, entre sus braços, remesando sus barvas e fasiendo muy grant duelo, e desía: Fijo Gonçalo Gonçales, a vos amava vuestra madre más que a ninguno de vuestros hermanos; fijo, vuestras buenas

mañas, qui las podría contar?, que bueno érades para amigo e leal para señor, pagávades vos de todos los buenos fechos e derechos, en armas érades mucho esforçado e muy granado en partir lo vuestro; e alañador de tablado non avía en el mundo tal como vos érades; fijo, con dueñas e donsellas sabíades muy bien fablar, e dávades las vuestras donas, quando veíades que era mester, muy de voluntad, por que érades más amado e más preçiado de ellas que otro cavallero ninguno. E meester avía, fijo, ardimente qui con vos quisiese guerrear, e mucho sería aventurado, fijo, si lo peor non levase. Fijo, los que me ante temían por vos agora me serán enemigos, e aunque me vaya para mi tierra non me preçiarán nin me temerán nada, nin avré pariente nin amigo que de mí cure de aquí adelante. Fijo, más me valdría la muerte que veer este pesar. E en disiendo esto, amortescióse e cayó en tierra como aquel que non sabía de sí parte, e cayóle la cabeça de los braços sobre las otras. E quando Almançor e Alicante, que çerca d' él estaban, esto vieron, pesóles mucho e con grant duelo que d' él ovieron començaron de llorar, e dixo Almançor contra Alicante: Yo non querría que Gonçalo Gustios aquí muriese por quanto Córdoba vale, por que yo vi quánta traición a él fiso Ruy Vasques e a sus fijos. E entonçe diçieron del sobrado amos e entraron en una cámara que ý avía apartada, e pues que fueron en ella, Almançor mandó llamar una infante, su hermana, que era muy ferosa e muy mançeba, e era donsella virgen, e fablava muy bien e muy apuesta miente, e díxol' Almançor: Hermana, si me vós amades, entrad en esa casa do yas ese christiano que es ome de alta sangre e yase muy desacordado e con muy grant duelo que ha de sus fijos que vio muertos ante sí, e vós, mi hermana, conortatlo con muy buenas palabras e yo gradescer vos lo he mucho, e faredes me en ello grant plaser. E ella dixo: Así yoguiesen agora todos los christianos de España. E él le dixo: En toda guisa conortatlo si quisierdes mi amor, si non set ende çierta que non faredes vuestra pro, ca si él muriere mandarvos he cortar la cabeça. E la infante, con muy gran miedo que ovo, entró en la casa onde yasia Gonçalo Gustios, e quando vio las cabeças e la sangre d' ellas, ovo en sí grant espanto, mas con miedo de Almançor ovo a tomar en sí esfuerço, e llegóse a Gonçalo Gustios e tomóle por los braços e alçóle, e asentóse a par d' él e començó lo de conortar disiéndol': Conortat vos, christiano, que mucho vos veo cobarde, ca me disen que quando los moros e los christianos avedes alguna lid campal, que pasades los bivos sobre los muertos con grant coita de lidiar; e pues vós esto non podedes cobrar, bien cuedo que mal sofriríades lo que yo sufrí, que so muger: yo avía pocos años quando murió mi madre, e yo nunca ove marido nin amigo ascondida miente, e mi hermano Almançor a Sevilla me fue a casar con un rey muy poderoso e de muy grant rictad, e ovo de mí siete fijos, e mi hermano enbió por nós por una fiesta de Sant Johan, e en el axarafe de Sevilla toparon connusco christianos que mataron a mío marido e a míos siete fijos, que ya eran cavalleros, e yo escapé e metíme en un axarafe, e lasré noches e días, e non me quise por eso matar. E yo veo vos los cabellos blancos e el rostro muy fresco, e por ventura podedes aún faser fijos que vengarán a los otros. E ella todo esto que desía era mentira, por lo conortar, ca

ella nunca fuera casada nin oviera hijos, mas era doncella e muy fermosa. E Gonçalo Gustios paró en ella mientes, e en las palabras que desía, e fue trabar della e dixo: Dueña, vos açomastes el sueño, Dios lo quiera soltar así, ca conbusco faré el fijo que a los otros vengará. E ella dixo: Esto non provedes, ca mío hermano tomaría grant enojo, e pasaría contra vós e vos cortarí la cabeça, e a mi fazer me ía dar tantos de açotes fasta que me matasen. E Gonçalo Gustios le dixo que la non dexaría por quantos moros avía en España. E como quier que fuese lasrado de la mala prisión que oviera e de muy mal comer, todo en aquella ora lo olvidó, e lançó por ella mano, e yogo con ella, e así tobo Dios por bien que de aquel ayuntamiento fincase ella preñada de un fijo que después llamaron Mudarra Gonçales, que fue después muy buen christiano e a serviçio de Dios, e fue el más onrado ome que ovo en Castiella, afuera del conde don Garçi Ferrandes, que era ende señor; e este Mudarra Gonçales mató después a Ruy Vasques e a doña Llambra e vengó a sus hermanos así como vos lo la estoria contará adelante. E desque fisieron su voluntad, fuese la infante; e luego, a poca de ora, vinieron Almançor e Alicante a ver a Gonçalo Gustios, e él quando los vio, levantóse contra ellos, e Almançor le dixo: Don Gonçalo, en la tu prisión nós non ganamos nada, ca tu as perdida la fuerça e el seso e el valor, e quiero contra ti faser cortesía; quiérote soltar e quiérote dar las cabeças de tus fijos metidas en un atabud, e darte he asémilas en que las lieves, e a ti un caballo en que vayas, e mandarte he dar quanto te cumple fasta tu tierra, e darte he adalides que te pongan en salvo. E Gonçalo Gustios ge lo agradeşció mucho, e dixo que Dios lo mantoviese por gran tiempo. E quando esto sopo la infante, fue ver a Gonçalo Gustios, e apartóse con él en un palaçio e díxol': Señor amigo, vos ides vós, e bien creo que de nuestro fecho non quisiestes a Almançor desir nada; yo de vós finco preñada, e si algún fijo pariere ónde vos irá buscar por padre? E él le dixo: Esto yo vos diré; tomad esta media sortija, e si fuere ome, dat gela, desque fuere de hedat, e desit le que me vaya buscar a Salas de Barvadiello, e ý avrá de mí recabdo, e yo guardaré esta otra media por señal; e si fuere muger dat la a Almançor, vuestro hermano, que la podrá muy bien casar. E otro día de gran mañana mandó el rey Almançor a Gonçalo Gustios que cavalgase, e mandó a sus adalides que fuesen con él, e que lo pusiesen en salvo. E luego entonçe se espidió de Almançor, e movió su camino para Salas, ca lo él muy bien sabía; e llegó a Salas con muy mal presente, así como levó las cabeças de sus siete fijos e de su conpadre Nuño Salido. E quando don Gonçalo Gustios llegó a su casa, doña Sancha e sus vasallos salieron contra él a resçebirlo, e ovieron con él grant plaser, como quier que fuesen muy tristes e con muy grant pesar. E mandó deçir don Gonçalo el atabud, e dixo a doña Sancha: Vet ese presente que vos enbía Ruy Vasques, vuestro hermano. E abriéronlo, e vieron las cabeças; e tanto que las vio, conosciólas luego doña Sancha, e cayó amortescida en el suelo e fincó por muerta una gran pieça, fasta que le lançaron del agua en el rostro e acordó, e díxole don Gonçalo Gustios que se connortase, pues él era bivo. E enbiaron a los Cameros e a Lara por aquellos que eran del su debdo e linaje, e a Castiella por el conde don

Garçi Ferrandes; e luego vinieron muy grandes conpañas, e fisieron muy grant duelo por los infantes, también el conde como todos los otros; e en partiéndose del duelo, dixo el conde don Garçi Ferrandes: Amigos, este dapño nunca se puede cobrar, e non avedes por qué lo faser más; el traidor de Ruy Vasques alçóseme con la tierra, e non la puedo d' él cobrar por la muerte d' estos infantes; d' aquí cada uno se vaya para su casa, e guárdese del traidor, ca podríades d' él rezebir grant dapño por las fortaldas que tiene. E acabado esto, tornóse el conde para las Esturias; e Ruy Vasques le robava las tierras quanto podía, e non dexó a Gonçalo Gustios ninguna cosa de quanto avía, sinon los de Salas tan sola miente, que se tovieron siempre con él, e quisieron aventurar los cuerpos e los averes por su señor; e él fincó en tal manera que non avía qué comer, sinon lo que le davan estos sus vasallos de aquello que podían ganar. E tan bien los vasallos como el señor todos bivían muy pobre miente, en tal manera que se despoblavan los palacios e las casas, e caíanse todos. E de quantas donsellas avía doña Sancha no l' fincó sinon una su collaça que la servía. E don Gonçalo Gustios tantas eran las lágrimas e el llorar que cada día tenía por sus fijos que non podía ya bien veer, e andava con un palo en la mano. E duró diseocho años esta catividad, fasta que le Dios puso consejo.

IX

Agora dexa el cuento de fablar d' esto, e torna a fablar de cómo nasció don Mudarra Gonçáles, fijo de Gonçalo Gustios e de la infante, hermana de Almançor, e cómo fue criado, e cómo lo guarnió su tío para ir catar su padre

Cuenta la estoria que la infante hermana del Rey Almançor, quando se sintió preñada, vio que sería grant dapño suyo si lo negase al rey Almançor, su hermano, e óvole a contar toda su fasienda. E Almançor, quando lo sopo, plógol' mucho, e mandóla muy bien guardar, e faser quanto plaser pudo, fasta que parió su fijo; e Almançor plógole mucho con él, e mandól' luego catar siete amas para seer mejor criado, e escojeron aquellas que avían mejor leche. E Almançor veíalo cada día, e pagávase d' él tanto como si suyo mesmo fuese, ca Almançor non avía fijo nin fija, e mandóle faser omenaje a quantos reis otros avía por vasallos que si lo vençiese de días que lo obedesçiesen con la tierra toda, bien como a él mesmo. E desde que sopo fablar Mudarra Gonçales nunca lo Almançor partió de sí, e quando llegó a los çinco años semejava tan maño como otro de siete, e semejava mucho a Gonçalo Gonçales, su hermano; e bien fue después atan maño de cuerpo o mayor, e más esforçado, e de mayor coraçón. E desde que fue creçiendo era mucho aprendedor de tablas e de axedrés e de todos los otros juegos, e muy caçador de todas caças; e quanto aver ganava todo lo dava e despendía con todos los de la corte del rey. E como fue más creçiendo, aprendió mucho bien a

bofordar e alañar a tablado, de guisa que non avía en la tierra qui lo mejor fisiese nin tan bien, nin en toda la corte de Almançor non avía ome tan esforçado, e Almançor partía muy bien sus averes con él. E un día avino así, que llegó a casa de Almançor un rey de Segura, e conbidólo Mudarra Gonçales que jugase con él a las tablas; e pusieron grande aver también el uno como el otro, e con muchos enbites ganó el juego Mudarra Gonçales, e partió todo el aver que ganó con aquellos cavalleros e escuderos pobres, que ý estaban. Entonçe ensañóse aquel rey de Segura e dixo a don Mudarra Gonçales: □Bien franco seriades si toviésedes qué dar!. E Mudarra Gonçales dixo: Siempre yo avré qué dar, aunque vós non querades. E recresçieron palabras entr' ellos, de guisa que le dixo el rey de Segura que era rapás, e que non departiese con él, e que más le valdría ir buscar a su padre; e entonçe le dixo don Mudarra Gonçales: Non departades comigo, que vedar vos lo he muy mal. Respondió el rey de Segura a Mudarra Gonçales: Vete, fijo de ninguno. E Mudarra Gonçales cató aderredor de sí, si podría fallar arma alguna con que lo firiese, e non la falló; e tomó el tablero e diól' con él un tan grant golpe por çima de la cabeça que l'fiso lançar la sangre por las narises e por la boca. E Mudarra Gonçales, quando vio qu' el rey de Segura non meçía pie nin mano, dixo: Atendet me aquí, e iré preguntar a mi madre, que me non diga mentira; e mostrarvos he quién es mío padre. E las conpañas del rey de Segura sacaron sus espadas, e fueron contra Mudarra Gonçales; mas los cavalleros e escuderos pobres metieron mano a sus espadas, e d' ellos tomaron piedras e palos por ayudar a don Mudarra, e las boses e la buelta fue grande; e oyólo Almançor, onde estava, e adreçó para allá, con grandes conpañas, e con una espada en la mano, disiendo a los suyos: □Ferit los! □Non se vos vayan, ca pues ellos quieren ayudar a su señor yo ayudaré mío sobrino, e a esta partida es la barata! Quando esto oyeron los otros, fueron todos, e libraron todo el palacio, e fincó don Mudarra muy sañado, e fuese para la cámara, e echó su espada al cuello, e fizo llamar a su madre, e ella vino luego. E él sacó el espada de la vaina, e díxol': Por vós me denuestan en la corte, ca me disen que non he padre, e vós me desit la verdat o vos yo cortaré la cabeça con esta espada. E su madre quando esto oyó, fue muy espantada, e con miedo que d' él ovo, díxol': Fijo, padre avedes, e muy onrado, qual saben en toda España, e ha nonbre Gonçalo Gustios, e es natural de Salas; e aquí lo tovo vuestro tío en cárçel, e me enpreñé de vos, en yasiendo él preso; aquí le troxeron siete cabeças de sus fijos, que l' mataron en una lid, e él tomó tan grant pesar en sí que oviera de ensandecer, e Almançor, vuestro tío, aviendo d' él grant duelo, mandóme que fuese con él fablar, e que lo conortase; e yo fablando con él, dísele que aún podría aver otros fijos que vengarían la muerte de aquéllos, ca como quier que los cabellos toviere canos, tenía la cara muy fresca, e paresçía asás de mançebo; e él paró mientes en lo que desía, e lançó mano por mí, e ovo de yaser comigo, mal de mi grado, e enpreñéme de vos; e nunca yo con otro ome ove que ver, ante nin después, en tal rasón, e esto así lo sabe mi hermano Almançor por verdat; e quando se ovo de ir, dexóme esta media sortija por señal, que si oviese fijo, e lo

quisiese ir buscar, que le diese esta media sortija por señal, e la otra media levó él; e si vós allá quisierdes ir, levat esta media sortija, e tanto que la él viere, conosçer vos ha por ella. E Mudarra tomó la media sortija e partióse de su madre, e fuese para el rey Almançor, e besóle las manos e díxol': Señor, vuestros moros me denuestan en vuestra casa, e dísenme que non he padre, e yo, si vuestra merçed fuere, quiérollo ir buscar; e si él fuere bueno e onrado, tornarme he para vós; e si fuere otro, nunca me más veredes en vuestra casa. E Almançor le dixo: Vos avedes bueno e onrado padre, qual saben en toda España, e nunca vos eso tal dirá ome ninguno que le yo non mande cortar la cabeça, ca yo non he fijo nin fija que herede después de mí la mi tierra sinon vós. E él dixo que en ninguna guisa que non fincaría fasta que una vez non fuese saber quién era su padre. E Almançor, quando vio la su voluntad, díxol' que le quería dar trescientos cavalleros que lo aguardasen, e que los pagaría por siete años; pero a la çima acordó que era mejor de le dar quantos cativos tenía en toda su tierra en prisión; e mandólos luego traer ante sí, e pasaron por tresientos de cavallo, sin los de pie, e mandógelos dar; e dieron gelos bien armados e en muy buenos cavallos, e diole grant pieça de su aver, e diole sus adalides que lo guiasen. E en otro día de mañana espidióse Mudarra de Almançor e de su madre, otrosí cavalgó con los suyos e fuese su camino; e por las tierras de los moros por do ivan fasían le mucho serviçio; e andudieron tanto fasta que llegaron a Bilvestre, a la casa del traidor de Ruy Vasques, e posaron y, e falláronla muy bien abundada de todo aquello que mester avían. E el su mayordomo dixo que fasía mucho mal qui a Ruy Vasques tomava lo suyo non le pagando por ello nada, e que si él y estudiase que gelo vedaría muy mal; e por esto que dixo le mandó Mudarra Gonçales dar tantos de palos que lo dexaron por muerto. E otro día de mañana mandó quemar a Bilvestre, e ese día fueron posar a Vela. E otro día por la mañana cavalgaron contra Salas, e enbiaron allá un escudero para guisar lo que era mester, el qual levava los paños de Mudarra Gonçales.

X

Agora dexa el cuento de fablar d' esto e torna a fablar de Gonçalo Gustios e de doña Sancha su muger, cómo vivían pobre miente e otrosí del sueño que doña Sancha soñó

Cuenta la estoria que domingo por la mañana soñava doña Sancha un sueño, e díxolo a su marido: Señor, sabet que agora, contra la mañana, yo soñava cómo vós e yo estábamos en una muy alta sierra, e descuenta Córdova veía venir volando un açor, e posávaseme en la mano, e abría sus alas, e a mí semejava que era tan grande, que la sonbra dél crubía a mí e a vós; e levantábase bolando, e ívase posar en el onbro de Ruy Vasques, el traidor; e apretávalo tan fuerte miente

con las manos que le tirava el braço del cuerpo, e a mí parecía que por él corrían ríos de sangre, e yo fincava los inojos e bevía de su sangre d' él. E entonce sospiró don Gonçalo Gustios e dixo: El sueño que soñastes será verdadero, que de contra Córdova verná alguno de nuestro linaje que como nos el açor crubía de las alas, así nos crubirá de mucha onra, e avremos en él grant anparamiento e defensión. E entonce dixo doña Sancha: Jesu Christo lo quiera así por la su piedad conplir. Entonce fue don Gonçalo Gustios a oír su misa, e en tanto llegó el escudero de Mudarra Gonçales, e preguntó por los palacios de don Gonçalo Gustios e de doña Sancha, e mostraron gelos; e quando los él así vio derribados, e la yerva por donde solían andar muchas buenas conpañas, pesól' mucho, ca vio las casas estar solas; e non avía y doña Sancha más de una su collaça, que servía a ella e a don Gonçalo; e el escudero entró en la casa onde seía doña Sancha, e violas amas estar vestidas de sendas sayas prietas e sendas pieles. Entonce dixo el escudero: Amigas, dónde es don Gonçalo Gustios e doña Sancha? E doña Sancha le dixo llorando: Yo so la mesquina de doña Sancha, que non fuese nascida. Entonce el escudero fuele besar las manos e diol' un par de nobles paños de çicatrón, de aquellos que traía tajados de moros, e díxol': Señora, tomad estos paños en nonbre de buena estrena, ca buen huésped vos viene; e sed bien conortada, ca vos viene por huésped el infante don Mudarra, sobrino del rey Almançor, fijo de la infante su hermana. E ella dixo: □Dios quiera que sea el açor que yo esta noche soñava! E mandó luego llamar a don Gonçalo e él vino y luego, e venían con él sus vasallos que lo solían aguardar; e el escudero fuele besar las manos e díxol': Buen huésped vos viene, el infante don Mudarra, sobrino del rey Almançor e fijo de la infante su hermana, e mandat llegar el concejo, que busquen viandas, que aquí avemos mucho oro e mucha plata de que se paguen. Entonce dixo don Gonçalo que lo servirían en Salas así como a él conplía, en quanto él y quisiese morar. E quando don Gonçalo esto sopo, apartóse aparte e dixo: □O mesquino mal andante! Agora sabrá doña Sancha que le fis tuerto, e cuidará que así lo fis en la mançebía, e tenerme ha por desleal, e desanparar me ha quando viere el mi fijo; mas yo negar lo he, e pasar me he con ella lo mejor que pudiere, ante que me desanpare en mi vejés. E el escudero abrió las malas en que traía el aver para pagar las viandas, e tiró ende dos pares de muy nobles paños e dio los mejores a don Gonçalo; e el escudero fiso en sí tal rasón: que aquellos paños que diera a don Gonçalo e a doña Sancha, que eran de don Mudarra, e que si él fuese ome de pro, que gelos non demandaría; e que si lo non fuese, e gelos demandase, que gelos pecharía, pues ya era en tierra de christianos. E entonce mandó faser sus comeres muy grandes, e tornóse para su señor don Mudarra, e fallólo en un xaral, onde andava corriendo monte. Don Mudarra preguntól' con qué nuevas le venía de Salas, e el escudero le dixo: Señor, avedes onrado padre, e la su persona sería buena para un enperador. Quando don Mudarra esto oyó, dexó de andar a monte, e fuese para Salas; e yendo por el camino, falló una eglesia, e entró en ella a faser su oraçión así como veía faser a los otros christianos, e quando se levantó con ellos, paró bien mientes por la eglesia e vio las cabeças de los infantes sus

hermanos, e paróse sobre ellas llorando e dixo: A Dios digo verdat, que del mundo es señor, que poca será la mi vida si yo estas cabeças de míos hermanos non vengo. Entonce se salieron de la elesia e fuéronse para don Gonçalo Gustios, e todos los de Salas le vinieron besar las manos, e le dixerón que lo servirían e farían su mandado como de señor natural. E don Mudarra Gonçález fue deçir a la puerta del palacio donde estava don Gonçalo Gustios e doña Sancha e besó las manos a don Gonçalo Gustios primero, e desí a doña Sancha; e tiró el manto e fuese asentar a los pies d' ellos, e doña Sancha lo tomó por la mano, e quisiéralo alentar cabo sí, e el dixo: Muchas merçedes, señora; yo non seré cabo vós, ca aún no so cavallero. E doña Sancha lo catava quanto podía, a semejavale mucho a su fijo Gonçalo Gonçales. Entonce dixo don Gonçalo Gustios a don Mudarra: Demientra nos adovan de comer quiero saber quién sodes, e cómo avedes nombre, o dónde venides, e para dónde ides. Entonce dixo don Mudarra: Yo so sobrino de Almançor, fijo de la infante su hermana, e vós me avedes engendrado, e así so vuestro fijo. E dixo don Gonçalo Gustios: Desde que yo casé con doña Sancha nunca ove fasimiento con mora nin con christiana; e vós, en quanto fuerdes en Salas servir vos han, e farán vuestro mandado con quanto ý ovier; e d' esto que vos digo non podedes más saber de mí. Respondió don Mudarra sañuda mente e dixo: Si me vós non queredes por fijo, nin yo a vós por padre, ca d' onde yo menos valgo así es de vuestra parte; mas déxeme Dios vengar los infantes, pues me los dan por hermanos, e reçeibir christiandat por salvar mi alma, que quanto el heredamiento yo non daría por ello nada. E doña Sancha dixo a don Gonçalo Gustios: Si vós viédes como solíades veer, e viédes la cabeça e el rostro d' él, diríades que éste era vuestro fijo Gonçalo Gonçales; e vós con miedo de mí non neguedes este fijo, ca, çertas, él lo es derecha mente; e vós non errastes nada en lo faser, ca quien yase en prisión o en cativo non puede tener ley, ca conviene pecar con fanbre o con sed o con la grant laseria; e por vergüença de mí non neguedes vuestra sangre que pecaríades mortal mente e a mí fariades grant enojo, ca vós tomaríades penitencia e yo tomaría la meetad; □e tales pecados como éste toviédes vós oy fechos siete o más! Entonce dixo don Gonçalo Gustios a doña Sancha toda la verdat, e díxole: Si él es fijo de la infante, él me dará señal. E don Mudarra dixo a su padre: Non he por qué vos dar grado por ello, mas tomat esta media sortija que diestes a la infante mi madre. E entonce tomóla don Gonçalo Gustios e ayuntóla a la otra media qu' él tenía, e así se ayuntó que nunca más la pudo partir, e esto fue miraglo; e tróxola por los ojos e plogo a Dios que vio tan bien e tan clara mente como antes; e entonce abraçó a don Mudarra, su fijo, e començó de llorar con él e díxole así: Fijo Gonçalo Gonçales, □esta semejança es la vuestra mesma! E enbiara su mensaje sobr' esta rasón al conde don Garçi Ferrandes, e el conde, tanto que las letras vio, enbióle deçir por su recabdo que se viniese para él a Burgos, que allí lo fallaría. E como ellos vieron el recabdo del conde, enbiaron luego su carta al alfós de Lara, e fasta los Cameros, e a Piedra Lada, en cómo era venido el fijo de don Gonçalo Gustios e de la infante hermana del rey Almançor,

e que viniesen cavalleros e escuderos, e dueñas e donsellas, e todos los que de pro fuesen, para ir con él a ver el conde don Garçi Ferrandes a Burgos; e todos los parientes e hermanos de los que murieron en la lid con los siete infantes, le fasían mucho serviçio de vacas e de carneros e de lo ál que podían aver, e desíanle: Señor, datnos vengança del traidor de Ruy Vasques, que fiso matar vuestros hermanos a grant traición, e nuestro linaje con ellos. E él dixo: O poca será la mi vida o avré d' esto vengança. E ante que de allí partiese, enbió por muchos maestros e mandó adobar e refaçer aquellos palaçios como nunca mejor fueran en ningun tiempo. E en esto llegaron ý muchas dueñas e donsellas para se ir con doña Sancha a Burgos; e Gonçalo Gustios e doña Sancha eran ya muy ricos de grant aver que les diera don Mudarra Gonçales. E una noche movió don Mudarra, e fue çercar a Barvadiello, que era del traidor de Ruy Vasques, e ganólo luego, e mató quantos ý falló; e de quanto ý fallaron non quiso nada para sí, e dixo a los de Salas que tomasen todo lo que ý fallaran e que quemasen la villa toda, que aquí se fiso la carta de la traición por que fue preso mi padre e porque fueron muertos míos hermanos. E dixo: En verdad, poca será mi vida o yo los he de vengar. E otro día de grant mañana don Gonçalo e doña Sancha, e don Mudarra, su fijo, con otras muchas conpañas que ya con ellos seían, movieron para Burgos, onde era el conde don Garçi Ferrandes; e quando el conde lo sopo, saliólos a reçibir, e llegó a él don Gonçalo Gustios e doña Sancha, e besaron le las manos e dixeron le: □Merçed, conde señor! Doletvos de nuestro mal, afevos aquí un fijo que nos Dios dio. E don Mudarra iva por besar las manos al conde, e el conde, quando lo vio, començó de llorar, e dixo: Este es Gonçalo Gonçales mesmo, e éste es el su cuerpo e la su cara. Entonçe tomó el conde a doña Sancha por la rienda, e así entró con ella a Burgos, e levóla fasta su posada, e don Mudarra dixo al conde: Si voluntad fuere de Dios, querría de mañana seer christiano, e seer cavallero de vuestra mano, e pídivos mercet que me fagades ý onra; e el conde le respondió que le plasía ende mucho e que lo faría de buena mente. E doña Sancha dixo al conde: Señor, quando cras fuere cavallero don Mudarra, yo lo quiero reçibir por fijo, e eredarlo en los mis bienes ante vos. E el conde dixo que le plasía mucho, e estaría muy de grado.

XII

De cómo fue bateado don Mudarra Gonçales, e cómo lo tomó por fijo doña Sancha e lo eredó en sus bienes, e de los fechos que fiso desde fue christiano

Cuenta la estoria que en otro día por la mañana cavalgó el conde don Garçi Ferrandes con muy grandes conpañas, e tomó consigo a Mudarra Gonçales, e fueron con él fasta Santa María, que era la see de Burgos, e entonçe lo batearon, e fue su padrino el conde e otros omes buenos, e doña Sancha fue madrina, e

reçibiólo por fijo como manda el fuero de Castiella; entonce tomólo, e metiólo por una manga de una falifa de çicatrón que tenía vestida, e tirólo por la otra, e don Mudarra ovo nonbre de allí adelante don Mudarra Gonçales, ca él non quiso que le cameasen su nonbre. E luego en esa ora lo fiso cavallero el conde don Garçi Ferrandes, e fiso con él bien çient cavalleros, a quien dio soldadas en sus tierras llanas, ca todas las fortalesas tenía el traidor de Ruy Vasques. E allí dio el conde muchos dones e muy granados, e fiso faser muchas alegrías, e matar muchos toros, e crebantar tabladados, e bofordar. Entonce fiso el conde don Garçi Ferrandes alcaide mayor de toda su tierra a don Mudarra Gonçales, como lo ante era el traidor de Ruy Vasques, e díxol' que todos los castiellos que ganase de Ruy Vasques que gelos dava por hereditat, e mandó a todos los de la tierra que fisiesen su mandado. Entonce don Mudarra Gonçales besóle la mano por tanta merçed como le fasía, e otrosí fiso don Gonçalo Gustios; e don Mudarra Gonçales dixo al conde: Muchas gracias, señor, por la merçet que me fasedes, pero yerro sería muy grande los castiellos que yo de Ruy Vasques tomase aver de seer para mí; mas serán, señor, para vós, cuyos deven seer, ca yo aína vos cuedo dar las fortalesas qu' el traidor tiene, o vós me contad por muerto. E fueron las nuevas a Ruy Vasques onde estava, en Amaya, con dosientos cavalleros; e quando lo sopo, pesól' mucho, pero que dixo a sus cavalleros que non dava por todo aquello nada, ca ante que este año salga me cuedo ayuntar con él en batalla; e onde di cabo de los siete infantes, e fize traer acá sus cabeças, bien eso mesmo faré a don Mudarra, si me Dios non fuere contrallo. E el conde con don Mudarra se acordó, e enbió sus cartas por toda la tierra, que luego todos viniesen a él. E luego que las cartas fueron sabidas, movieron todos, e fueron ayuntados al conde en Burgos, e de allí partieron con don Mudarra e fueron çercar a Urçejo, e ante de tres días lo tomaron, e mataron quantos fallaron dentro; e después fueron a Urbel e falláronlo desanparado, e mandólo luego don Mudarra açalmar muy bien, e enbiólo todo desir al conde, a Burgos, donde era; e partióse de Urbel, e andudieron toda la noche. E Ruy Vasques, que era en Amaya, dixo a los suyos: Cavalleros e vasallos, vayamos nos de aquí, e andemos quanto pudiermos, ca si aquí somos çercados nunca seremos acorridos de moros nin de christianos; e a mí conviene, mal pecado, de foír, ante este renegado. E luego el traidor de Ruy Vasques se partió de Amaya con su gente, e otro día mañana llegó a Madumne, e atravesó Çerrato, e tornóse a Castro, e basteçió el castiello de pan e de vino e de agua e de todas las cosas que mester eran. E don Mudarra iva en pos él, quanto más podía, siguiéndol' el rastro; e otro día acojóse el traidor de Castro por la mañana, e cavalgó, e fuese a Saldaña; e don Mudarra, quando ý llegó, e vio que así fuía, mandó tornar las más conpañas de pie e grant pieça de los de cavallo, disiendo que para seguir al traidor non eran mester muchas conpañas, ca nunca lo alcançarían así como andava aforrado; e esto le gradescieron todos mucho. E don Mudarra adereçó para Saldaña, e en otro día el traidor partió de Saldaña e fuese para Monçón. E don Mudarra sopo las nuevas, e adereçó para allá, e topó con su rastro a par del río de Carrión, e cojóse a andar quanto pudo, cuidándolo

fallar en Monçón, e quando ý llegó, era ya el traidor en la Torre de Mormojón; e don Mudarra començó de seguir por el rastro quanto pudo, e quando don Mudarra allí llegó, el traidor de Ruy Vasques tornóse a Dueñas; e quando fue don Mudarra en Dueñas, avía ya el traidor pasado Carrión e Pisuerga, e fuese para Tariego; e don Mudarra partió de Dueñas e entró en el rastro del traidor. E quando Ruy Vasques lo sopo, fuese para Cabeçón, e don Mudarra enpós él, por Pisuerga a so pie; e quando llegó a Cabeçón non lo falló ý, que tal maña traía el traidor en sí que donde comía non alvergava ý esa noche. E el traidor de Ruy Vasques atravesó a Çerrato, e pasó el río de Esgueva e fue alvergar en ribera de Duero, do disen Aranda, e don Mudarra en pos él por el rastro. E quando don Mudarra llegó a Aranda, el traidor era en Coruña, que la tenía en grant onra como suya, e los que ý moravan, como suyos; e alvergó ý esa noche, e madrugó quando cantavan los gallos, e fuese agua de Espeja açima; e quando fue mañana, iva catando la ribera con su açor muy bueno que traía, e ante que llegase a Espeja, falló una garça muy brava, e lançóle el açor de muy lueñe, e el açor no la pudo alcançar, e rodeóla atan alto que lo perdieron de vista. E Ruy Vasques fue por esto muy sañudo; e començó de lo buscar, con sus trescientos cavalleros que traía, por toda parte. E ellos andando así buscando su açor, vieron venir a don Mudarra con mill cavalleros que traía consigo; e las atalayas que Ruy Vasques traía vieron venir a don Mudarra e fuéronse para él e dixéronle: Señor, afevos aquí viene don Mudarra con muy grandes conpañas. E aquel lugar do le esto dixeron avía nonbre Val de Espeja, e dixo estonçe Ruy Vasques que allí los esperarí, e por que los esperó allí, ovo nonbre de allí adelante Val de Espera, e así lo ha oy día. Entonçe dixeron dos cavalleros de don Mudarra que vieran a Ruy Vasques andar e a los suyos; e los que estaban por atalayas vinieron a don Mudarra, e dixéronle cómo el traidor de Ruy Vasques se armava con toda su conpañ, e que lo estava atendiendo, e que se armase apriesa, e fuese a él, que le non fuyese, ca si le diesen vagar que se metría por muy grandes xarales que ý avía, e que le non podrían tan aína alcançar. Entonçe se armaron todos a grant priesa, e fueron para donde estava el traidor de Ruy Vasques, la seña tendida de don Mudarra; e quando Ruy Vasques los vio venir, començó de parar sus ases, e de fablar con los suyos, e díxoles: Amigos, bien sabedes que los que aquí viniestes escuderos, que yo vos fis cavalleros, e a vós e a los que eran cavalleros partí conbusco muy bien de todo lo mío que ove. E todos sodes míos vasallos, e catad lo que cae a cada uno si me solo dexades en este canpo, que aunque vós aquí solo me dexedes non me avré de aquí a partir; e si veo al fijo de la renegada, yo cuedo de le dar tal golpe que se me non terná en la siella, e si yo aquél derribo, vençidos son todos los otros, que me non osarán atender, e a la vieja de mi hermana malas nuevas le faré ir d' él. E don Mudarra paró sus ases, e díxoles: Amigos, estad todos quedos, que yo quiero veer si querrá aquel traidor apartarse de entre los suyos, ca si se d' ellos quiere apartar, de lo que se fará avrán por el mundo qué desir; e si vierdes que fuyen, todos id en pos de mí; ca oy en este día serán vengados míos hermanos o yo morré en este canpo. Entonçe movió don

Mudarra para donde estava Ruy Vasques, para veer si se apartaría de entre los suyos; e Ruy Vasques, que tenía sus ases paradas, quando vio así venir un cavallero solo delante los otros, dixo contra los suyos: Estad quedos todos, que yo quiero veer aquel que se aparta qui es o qué viene buscar. E pusiéronse entre amos en sendos cabeços, e fasiase un pequeño valle en medio, e catávanse uno a otro e non se saluavan. E Ruy Vasques preguntó a don Mudarra que quién era, e él le dixo: Çertas, yo so don Mudarra. E Ruy Vasques díxol': Qué viniestes aquí buscar? Ca desde llegastes a Lara me fisiestes muy grant tuerto, ca me matastes los míos omes e quemastes las mis villas; mas vós en tal lugar estades que todo ora lo compraredes por el cuerpo. Dixo don Mudarra: Mientes, traidor, mas tú darás oy derecho de quantas traiciones e aleves pensaste; e para se acabar ello, castigemos la cavallería, estén nuestras ases quedas, e lidiemos nós uno por otro. E Ruy Vasques dixo que le plasía ende mucho. Entonce dixo don Mudarra: Pues id, castigat los de vuestra parte, que por ninguna cosa que vean que se non muevan, e eso faré yo a los míos. Entonce tornó cada uno a los suyos, e dixéronles que por cosa que viesen que non moviese ninguno de donde estava. E quando don Mudarra dixo a los suyos que estudiesen quedos que avía fecho omenaje que non entrase en armas ninguno, sinon él por su cuerpo con Ruy Vasques uno por uno, díxol' don Gonçalo Gustios, su padre: Fijo, fuerte cavallero es el traidor e non ha en España su par en armas, ca yo lo conosco muy bien, e, mío fijo, dexa tú a mí lidiar con él, e vengaré los mis fijos que me fiso matar, e que a mí echó en cativo. E don Mudarra dixo: Eso yo non faré, que falsaria mi verdat. □ Entonce se partió d' ellos, e adreçó para do estava el traidor de Ruy Vasques, que lo vino a reçebir a un valle, e dexáronse venir el uno contra el otro quanto los cavallos los podieron levar, e abaxaron las lanças, e diéronse tan grandes lançadas que falsaron los escudos e los perpuntos e las lorigas e la lançada de Ruy Vasques non quiso Dios que prendiese en carne a don Mudarra, pero non dexó la lança de salir de la otra parte par a par del arçón; mas la lançada que le don Mudarra dio al traidor de Ruy Vasques salió de la otra parte por las espaldas, e dio con él en tierra; e tal golpe nunca le fue dado por otro cavallero, que así lo derribase en tierra. Entonce tiró de la lança don Mudarra por le dar otra ferida e lo matar, e Ruy Vasques le dixo: Don Mudarra, por Dios e por mesura non me des más, que asás me abonda el golpe que me diste, de que ya so muerto; mas tanto te quiero rogar que non fagas mal a míos vasallos, ca non an culpa en el mal que yo fis. E quando don Gonçalo Gustios vio en cómo Ruy Vasques era vençido, vínose a grant priesa para don Mudarra e díxol': Fijo, ruégote que lo non mates, mas líevalo a tu madre doña Sancha, que soñava que bevía de su sangre, e será el sueño suelto. □ Entonce dixo don Mudarra: En Salas non entrará; mas líevenlo a Bilvestre, su casa, e aí lo justiçiarán. E entonce pusiéronlo sobre un asémila e leváronlo para Bilvestre con muy grandes trebejos. E quando los vasallos de Ruy Vasques vieron su señor vençido e preso, fuéronse para don Mudarra e dixéronle: Señor, non nos culpedes, ca nós andamos como cavalleros sirviendo nuestras soldadas, e si quisierdes que vos sirvamos faremos

lo de buena mente. E entonce les dixo don Mudarra que non quería su servicio, mas quiero que me dedes Castro e Amaya aquellos que lo tenedes, e quanto es las heredades del conde, fincar le han, e vos catad a quí sirvades. Entonce prendió don Mudarra a todos, fasta que le dixerón quáles eran los alcaldes de los castiellos e de las fortalezas del conde e otrosí de las otras fortalezas del traidor, e tóvolos en prisión fasta que cobró todas las fortalezas, también las del conde como las del traidor de Ruy Vasques; e soltó a los otros e díxoles que fuesen buscar señor que les algo fisiere, ca en toda su vida nunca fallarían cobro en el conde Garçi Ferrandes, nin en la casa de Castiella, por que fuerdes en ayuda del traidor que se alçó con las fortalezas al conde de que vós naturales érades, e por que fuerdes consentidores en la muerte de míos hermanos que veíades matar a grant tuerto. E así se partió d' ellos; e andudieron por su camino fasta que llegaron a Bilvestre; e don Mudarra Gonçales enbió a Salas por su madre doña Sancha que viniese aquellas bodas. E ella quando lo sopo, vínose a grant priesa con muy grant plaser, e quando don Mudarra Gonçales e don Gonçalo Gustios sopieron que tan çerca venía, salieron a reçebirla bofordando e lançando e fasiendo grandes alegrías; e quando llegaron a doña Sancha, don Mudarra le fue besar la mano, e después fuéronse para el palacio e descavalgaron ý. Entonce dixo don Mudarra a doña Sancha: Señora, vedes aquí el traidor, agora lo mandat justiçiar como vos ploguier. E el traidor çerró los ojos e la non quiso mirar, e cató doña Sancha dónde yasía, e vio correr d' él sangre, e dixo: Loado sea Dios, e grado e graçias aya por la merçet que me fiso, ca agora será suelto el mi sueño, que soñé, que bevía de la sangre d' este traidor. Entonce fincó los inojos a par d' él para beber de su sangre, mas don Mudarra Gonçales la tomó por el brazo, e levantóla e dixo: Madre señora, non quiera Dios que tal cosa pase, que sangre de ome traidor entre en cuerpo atan leal e bueno como el vuestro; afelo en vuestras manos, mandatlo justiçiar. E los unos desían que los miembros le cortasen, e los otros desían que lo quemasen, e los otros que lo apedreasen; e doña Sancha dixo que lo agradescía mucho a todos aquello que desían, mas pero esta justiçia yo quiero faser a toda mi voluntad, e queriendo Dios e don Mudarra, yo quiero agora ser alcalde d' este fecho; e quiero en estas bodas faser armar un tablado, por que la traición que él fiso fue començada sobre alañar a tablado en Burgos, quando él casó con doña Llanbra, e sobre esto se levantó la traición por que después fue mío marido metido en cativo e míos fijos muertos. Entonce mandó poner dos vigas juntas, alçadas en medio de un campo, e mandó allí colgar el traidor por so los brazos e por los pies, e mandó que los que eran parientes de aquellos que murieran en la batalla con sus fijos, e otros quales quier a qui él mal meresciese, que viniesen lançar con dardos o con asconas o con varas de lançar, o con otras armas quales quier, en tal manera que las carnes del traidor fuesen todas partidas en pedaços, e desque cayere en tierra, que entonce lo apedreasen todos. Así como doña Sancha mandó así fue fecho, ca las conpañas eran muchas e fue aína despedaçado, e ayuntaron los pedaços, e lançaron tantas piedras sobre él fasta que fue cubierto d' ellas, e yasían sobre él más de dies carradas, e oy día

quantos por ý pasan en lugar de le desir Paternoster lançan todos sobre él sendas piedras, e dísenle que mal sieglo aya la su alma. Amen. E por esta guisa es maldito aquél que traición fase. E de allí adelante nunca se ninguno quiere llamar de su linaje, e por desir verdat pocos fincaron ý, ca él non avía fijo nin fija. Quando el alevosa de doña Llanbra sopo esto, vínose para el conde cuidando que fallaría en él cobro, por que era su pariente. E traía ella en sus vestidos grandes duelos, e los rabos de las bestias tajados. E dixo: □Merçed, conde señor, fija so de vuestra prima! Si don Rodrigo alguna cosa fiso, yo non he culpa en ello, e non me desanparedes, ca pocos serán los mis días. E el conde le dixo: Mentides, como grande alevosa, ca vos basteçiestes todas estas traiciones e males que él fiso, e vos érades señora e reina de las mis fortalesas. De aquí adelante non vos atreguo el cuerpo, e mandaré a don Mudarra que vos faga quemar viva, e que espedaçen canes las vuestras carnes, e la vuestra alma será perdida para sienpre. E ella quando vio que así era desanparada del conde, fuyó de noche, de pie, con una mançeba tan sola miente, e más non; e así andudo grant tienpo, fasta que murió el conde don Garçi Ferrandes, que mientra que él vivió non le fue fecho desonor. E pues que fue muerto el conde, don Mudarra óvola a la mano, e mandóle dar tal muerte como dio a Ruy Vasques; e yase enterrada en Vela. ¡Mal sieglo aya!

AMEN

Edición digital Pdf Biblioteca Virtual Katharsis
[http:// www.revistakatharsis.org/](http://www.revistakatharsis.org/)

Depósito Legal: MA-1071/06

Copyright © 2008 Revista Literaria Katharsis 2008